



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)
PART II—Section 3—Sub-Section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

व. 346]

नई दिल्ली, शुक्रवार, जुलाई 1, 1988/आषाढ़ 10, 1910

No. 346]

NEW DELHI, FRIDAY, JULY 1, 1988/ASADHA 10, 1910

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके।

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a
separate compilation

श्रम मंत्रालय
नई दिल्ली, 1 जुलाई, 1988
अधिकारियाएँ

का.आ. 661(अ) :—स्थूलतम मजदूरी अधिनियम, 1948 की
द्वारा 4 की उपधारा (1) के खण्ड (iii) के साथ पठित, द्वारा 3
की उपधारा (i) के खण्ड (क) द्वारा प्रबल शक्तियों का प्रयोग करते
हुए, इससे उपायद्रष्टव्यमूल्यी में विनियोगित बालों में नियोजित
प्रवार्ता के कर्मकारियों को देय मजदूरी की स्थूलतम वर्तों की पुनरोक्ता करने
के लिए नेतृत्व सरकार के नियमितिवालि प्रस्ताव उत्तम अधिनियम की द्वारा
5 की उपधारा (1) के खण्ड (ज) की अवेक्षानुसार उस सभी शक्तियों
की जानकारी के लिए प्रकाशित किए जाते हैं, जिनके इनसे प्रमाणित होने
की मानकाना है और यह सूचना वी जाती है कि उत्तम प्रस्तावों पर उत्तम
अधिकृतमा के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से दो मास के आसाम के
परवाह, विचार किया जाएगा।

2. मजदूरी की पुनरोक्तम स्थूलतम वर्तों में (ज) अनुसूची के भाग—I
के कालम 2 में निर्धारित तथा उसके कालम (1) में उनके साथ
उल्लिखित कर्मकारियों को देय मजदूरी की मूल दर; और (ज) विशेष
मस्ता शान्ति होगा। विशेष भाले के दर मुख्य अमायुक्त (केन्द्रीय) द्वारा
वही अवसुधर तथा पहली प्रत्रेन से ग्राम्यन्म होने वाले प्रत्येक छह माह

के अन्तराम पर समायोजित वी जाएगी जो अनुसूची के भाग-II में उल्लिखित
दर पर कमाता 30 जून, तथा 31 दिसम्बर, को समाप्त होने वाले
छह माह की पूर्व अवधि के द्वासत जीवन निवार्ह मुख्यकांक पर आधारित
होगी।

प्रत्यक्षी

भाग-I

कार्य वा वर्गीकरण

वैतिक मजदूरी की स्थूलतम
दर

1

2

अकुशल :

| | |
|---|---|
| मजदूर (पुरुष और महिला) चौकीदार, कली- नार, छालाती, अर्ब-कट्टर, बाहुन (पत्तर), बाहुन माली, पैट्रोल मैन, सफेदी करने वाला, पाली वाला, पाली ले जाने वाला, अन्य प्रवार्ता वाले वे किसी भी नाम से जात हो जो अकुशल है। | 14.60 रु. (मूलि के उपर कार्य के लिए) 17.55 रु. (मूलि के नीचे कार्य के लिए) |
|---|---|

1

2

मध्यकुशल/झुकुशल पर्यवेक्षी :—

जगन, लैकर, प्रिलर, मिस्टो, पर्टिवर, रसोइया, 18.15 रु. (भूमि के किंच आदा ज्ञान कीकार, भुक्तम, ऊपर कार्य के लिए) आग्रामीन, पम्प छलासी, शाठकायर, प्रधान मिस्टो, कर्वीबेल, ज्ञान प्रवालक, स्टोर बैन, स्टाकर, लायलर बैन, वेंट्र, चुम्बामीन 21.70 रु. (भूमि के टिक्कल द्वालीमीन, जमावार, बैरा, ब्रेससमीन, नीचे कार्य के लिए) मदवगार (लोको). बैन, दूक टिस्टर बैन, जैक हैमर, माली, बेट (छातुपालक ज्ञान विधियम, 1961 के अधीन ज्ञान प्रमाण-पत्र के लिए), स्टोन लाइर और लेसर, विजल बैन, ग्राम प्रवर्ग चाहे वे किसी भी जाम से जात हों, जो अर्धकुशल/झुकुशल पर्यवेक्षी हैं।

कुशल :

लोहार, बड़ई, कम्पावर्सर, विजली, मिस्टो फोरनेन, फिटर, ज्ञान पर्यवेक्षक, प्रधान रसोइया, इंजन बैन, बैल्डर, विस्टोकलक्टर, मरीजिस्ट, लख प्रोवर्सियर (अनहित), स्केलर, पम्प प्रवालक, बैठ (छातुपालक ज्ञान विधियम, 1961 के अधीन ज्ञान प्रमाणपत्र सहित), ग्राम प्रवर्ग चाहे वे किसी भी जाम से जात हों, जो कुशल महोत्तम के हैं।

लिपिकीय :

लेखाकार, लिफ्ट, सुपी, स्टोर लिपिक, स्टोर 22.60 रु. इशुवर (जामीन देने वाला), स्टोर कीपर, डेज I और II, टैली लिपिक, टाइपस्लीपर, दूल लिपर कम्प्यूटर, ढंकक प्रात्मालिपिक, प्रभिलेकापाल, ग्राम प्रवर्ग चाहे वे किसी भी जाम से जात हों, जो लिपिकीय प्रकृति के हैं।

भाग-II

ब्रौदोगिक कर्मकारों के लिए 219 प्लॉट में याद उपभोक्ता भूमि सुचालक में बृद्धि या जनी आने पर प्रति 4 प्लॉट के लिए विशेष मत्ते की दर।

भूमि के ऊपर कार्य भूमि के नीचे के लिए भूमि के लिए

| | | |
|-----------------|----------|----------|
| 1. झुकुशल | 8 रुपये | 10 रुपये |
| 2. अर्धकुशल | 10 रुपये | 12 रुपये |
| 3. कुशल/लिपिकीय | 12 रुपये | 15 रुपये |

स्पष्टीकरण :—इस प्रधिसूचना के प्रयोजन के लिए :—

1. भज्जूरी की घूमतम बरों में रियायती दर पर किए गए प्रवालों का पर्दि कोई हो, जकड़ी भूमि सम्मिलित है तथा साप्ताहिक विभान के लिए देव भज्जूरी भी सम्मिलित है।

2. भज्जूरी की घूमतम दरों डेकेवारों द्वारा नियोजित कर्मकारों द्वारा लागू है।

3. भज्जूरी दर से कम भायु के और प्रक्षमर्व व्यवितरणों के लिए भज्जूरी की घूमतम दरों सम्मिलित प्रवर्गों के व्यवस्था कर्मकारों को संबोध दरों का क्रमांक 80 प्रतिशत और 100 प्रतिशत होती है।

4. (क) "झुकुशल कार्य" से वह कार्य प्रभिन्नत है जिसमें कार्य की बहुत धीरों कुशलता या प्रानुभव व्यवेक्षित करने वाली या कुछ भी झुकुशलता या प्रानुभव न प्रवेक्षित करने वाली साधारण कियाएं सम्मिलित हैं।

(घ) "अर्धकुशल कार्य" से वह कार्य प्रभिन्नत है जिसमें कार्य के प्रानुभव से अधिकता कुछ भाव में कुशलता या सक्षमता सम्मिलित है और वो कुशल कर्मकारों के प्रवेक्षण या मार्ग वर्तन के अधीन किये जाने योग्य हैं और इसके अन्तर्गत झुकुशल पर्यवेक्षकों कार्य भी प्राप्त हैं।

(ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य प्रभिन्नत है जिसमें कार्य के प्रानुभव से अधिकता रिस्क के रूप में या किसी तरहीरी या अवसरादिक संस्था में व्यवितरण के माध्यम से अधिकता कुशलता या सक्षमता सम्मिलित है, जिसके पालन में स्वप्रेरणा और विवेकबुद्धि व्यापक है।

5. जहाँ संविधा या कानून पर आधारित या ग्राम कारण से भज्जूरी की विधान दरों प्रधिसूचित के अधीन प्रधिसूचित बरों से उच्चतम है वहाँ ऐसी उच्चतम दरों संमिलित की जाएंगी और इस प्रधिसूचना के प्रयोजनों के लिए घूमतम भज्जूरी की दरों भासी जाएंगी।

6. बैंगेटाइट ज्ञान में काम जाने वाला, अमति जो उत्कृष्ट और सेवेटाइट प्रवर्ग हृदारे तथा इसे सेवेट कार्य में लगा हो तो "ज्ञान" मान जाएगा।

[सं. एस.-32019/3/87-छप्प. सी. (एम.उत्तर.)]

MINISTRY OF LABOUR

New Delhi the 1st July, 1988

NOTIFICATIONS

S.O. 661(E):—The following proposals made by the Central Government in exercise of powers conferred by clause (a) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) or sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act 1948 for revising minimum rates of wages as specified in the Schedule annexed hereto payable to the categories of employees employed in employment in Magnetite mines are hereby published, as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposal shall be taken into consideration after the expiry of two months from the date of publication in the official gazette.

2. The revised minimum rates of wages shall consist of (a) the basic rate of wages as set out in Column 2 of Part-I of the Schedule and payable to the classes of employees mentioned against them in column (1) thereof; and (b) a special allowance. The rate of special allowance shall be adjusted by the Chief Labour Commissioner (Central) at the interval of every six months commencing from 1st October and 1st April on the basis of the average cost of living index number for the preceding period of six months ending on 30th June and 31st December respectively at the rate mentioned in Part II of the Schedule.

| SCHEDULE PART I | |
|---|--|
| Classification of work | Minimum rates of wages per day |
| 1 | 2 |
| Unskilled: | |
| Mazdoor (male and female), Chowkidar, Cleaner, Khalasi, Earth-cutter, Carrier (Stone), carrier Mali, Petrolman, White Washer, Waterman, Water carrier, other categories by whatever name called which are unskilled. | Rs. 14.60 (for work above ground) Rs. 17.55 (for work below ground). |
| Semi-skilled/unskilled supervisory: | |
| Miner, Breaker, Driller, Bhisti, Attendant, Cook, Creche Ayah, Head Chowkidar, Messadam, Oil man Pump Khalasi, Shot Firer, Head Mistry, Quarry Man, Quarry Operator, Storeman, Stocker, Boilerman, Thatcher, Thoombaman, Tindals, Trolleyman, Jamadar, Bearer, Breaksman, Helper (Loo, Crane, Truck), Timberman, Jack Hammer, Mail, Mate (Without competency certificate under Metalliciferous Mines Regulations, 1961), Stone cutter and dresser, Chisel man, Other categories by whatever name called which are semi-skilled/unskilled supervisory. | Rs. 18.15 (for work above ground) Rs. 21.70 (for work below ground) |
| Skilled: | |
| Blacksmith, Carpenter, Compounder, Electrician, Foreman, Fitter, Mine Supervisor, Head Cook, Engine man, Welder, Blaster, Machinist, Sub-overseer. (Unqualified), Surveyor, Pump Operator, Mate (with competency certificate under Metalliciferous Mines Regulations, 1961), other categories by whatever name called which are of skilled nature. | Rs. 23.60 (for work above ground) Rs. 26.80 (for work below ground). |
| Clerical: | |
| Accountant, Clerk, Munshi, Steno, clerk, Store Issuer, Store Keeper (grade I and II) Tally clerk, Time Keeper, Tool Keeper, Computer, Typist Steno, Record keeper, other categories by whatever name called which are clerical. | Rs. 23.60 |

PART II

Rate of special allowance for every 4 points rise or fall in CPI No. beyond 719 for Industrial Workers.

| | Above ground | Below ground |
|---------------------|-----------------|-----------------|
| 1. Unskilled | 8 paise | 10 paise |
| 2. Semi-skilled | 10 paise | 12 paise |
| 3. Skilled/Clerical | 12 paise | 15 paise. |

EXPLANATION FOR THE PURPOSE OF THIS NOTIFICATION

(1) The minimum rates of wages are inclusive of cash value of the concessional supply, if any, and include also the wages payable for the weekly day of rest.

(2) The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.

(3) The minimum rates of wages payable to young persons below 18 years of age and for disabled persons shall be 30% and 100% respectively of the rates fixed by this notification for adult workers of the appropriate category.

(4) (a) "Unskilled work" is one which involves simple operation requiring little or no skill or experience on the job;

(b) "Semi-skilled work" is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work;

(c) "Skilled Work" is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational Institute and the performance of which calls for initiative and judgment.

(5) Where the existing rates of wages of any employee based on contract or agreement or otherwise are higher than the rates notified herein, the higher rates shall be treated as the minimum rates of wages applicable for the purpose of this notification to such employees.

(6) A worker in a magnetite mine who is engaged in extraction and removal of magnetite ores as well as in other incidental jobs shall be designated as a 'Miner'.

[F. No. S. 32019/3/87—WC(MW)]

ग्रन्थिसूचना

का.आ. 662 (अ) :—मृदुली अधिनियम, 1940 की धारा 4 की उपधारा (1) के बाब्त (III) में साथ पहिले धारा 3 की उपधारा (1) के बाब्त (क) द्वारा प्रदत्त शब्दियों का प्रयोग करते हुए इससे उपरवाह मनुसूची में विविधत वाक्यांशों में सियोजित प्रथाओं के कामचारियों को हीय मनुसूची की मूलतात वर्तों की पुनरीक्षा करने के लिए वीक्षीय सरकार के विस्तरित प्रस्ताव उत्तर अधिनियम की धारा 5 की तरह धारा (1) के बाब्त (क) को अपेक्षाकुरात उत्तर सभी शब्दियों की जानकारी के लिए प्रकाशित किए जाते हैं जिनमें इसके ग्रन्थिसूचना की संसाधना है और वह सूचना वी जाती है कि उसके प्रस्ताव पर उपर अधिसूचना के राजपत्र की तारीख से दो मास के अवधार में प्रकाशित किया जाएगा।

2. मनुसूची की पुनरीक्षित मूलतात वर्तों में (क) मनुसूची की भाग-के भागम् 2 में विवरित सभ्य उत्तरे कालम (1) में उनके सामने उत्तर दिल्ली कामचारियों की देय मनुसूची की मूल दर, और (द) विशेष शामिल होगा। विशेष वर्ते की हर सूचना अनुसूचित (कोन्वेय) पहली अक्षरात तथा पहली प्राप्ति से आत्ममें होने वाले प्रयोग द्वारा के अन्तरात पर समायोजित की जाएगी जो मनुसूची के भाग-II में उत्तर दर पर कमशः 30 ब्लू तथा 31 फिल्मर, को उपरात होने वाले मास की पूर्व अवधि के अन्तरात जीवन विधान हृष्ट काम आ जाएगी।

| भ्रमतुकारी | |
|---|---|
| भाग—I | |
| कार्य का वर्गीकरण | वित्ती मजदूरी की व्यूपत्ति वर्ते |
| 1 | 2 |
| भ्रमतुकाल: | |
| बलीनर, मजदूर, (पुश्प महिला), आकिस वाय, बलीनर सी विकार (पुश्प महिला) आडूकग, बाल-मैत, बालर सुरियर, अग्न्य प्रवर्ग थाहे वे किसी भी नाम से जात हों, जो भ्रमतुकाल हैं। | 14.60 रु. (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) 17.55 रु. (भूमि के नीचे कार्य के लिए) |
| भ्रमतुकाल/भ्रमतुकाल पर्येकी: | |
| सहायक बिलर, बुलडोजर खलाती, चाई मखवार, लोडर प्रचालक भवधारार, कैंडिस वाय वागवाली, भाली, मेट, (धातु उत्पादक लान वित्तियम, 1961 के ग्राहीन जमता प्रमाण के लिए), मुकुवाम (धातु उत्पादक लान वित्तियम, 1961 के ग्राहीन जमता प्रमाणपत्र के लिए) नमूने लेने वाला, औजार लेज करने वाला, खालक भेणों 2, अग्न्य प्रवर्ग थाहे वे किसी भी नाम से जात हों, जो भ्रमतुकाल/भ्रमतुकाल पर्येकी हैं। | 10.15 रु. (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) 21.70 रु. (भूमि के नीचे कार्य के लिए) |
| कुशल: | 22.60 रु. (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) 26.00 रु. (भूमि के नीचे कार्य के लिए) |
| लिपिकीय: | 22.60 रुपये |
| लिपिक, मुंगी, आशुलियक, डंकाक, अग्न्य प्रवर्ग थाहे वे किसी भी नाम से जात हों, जो लिपिकीय है। | |
| भाग-II | |
| ग्रोटोपिक कर्मकारी के लिए 719 व्याइट के बाद उपभोक्ता भूल्य सूचकांक में बढ़ि या कमी आते पर प्रति 4 व्याइट के लिए विशेष भत्ते की दर | |
| भूमि के ऊपर | भूमि के नीचे |
| कार्य के लिए | कार्य के लिए |
| 1. भ्रमतुकाल | 8 पैसे |
| 2. भ्रमतुकाल | 10 पैसे |
| 3. कुशल/लिपिकीय | 12 पैसे |
| | 15 पैसे |

स्पष्टीकरण:—इस अधिसूचना के प्रयोजन के लिए:—

(1) इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित व्यूपत्ति वर्ते सर्वसमिलित वर्ते में विवाहिती हर पर किए गए प्रवर्गों यथि कोई है, का तकदी सूल्य समिलित है तथा साक्षात्कार के लिए वेय मजदूरी भी समिलित है।

(2) इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित मजदूरी को व्यूपत्ति वर्ते छेद वर्ते द्वारा नियोजित कर्मकारियों को भी लागू है।

(3) भठारह वर्ष से कम व्याय के द्वारा प्रस्तावित व्यूपत्ति वर्तों की वेय मजदूरी की व्यूपत्ति वर्ते समुचित प्रवर्ग के व्यवस्थ कामकारों के लिए इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित वर्तों का क्रमशः 80 प्रतिशत और 100 प्रतिशत होगी।

(4) इस अधिसूचना के प्रयोजनी के लिए:—

(क) "भ्रमतुकाल कार्य" से वह कार्य अभिवेत है जिसमें कार्य की व्यूत वोड़ी या भ्रमतुकाल प्रयोजित करने वाला व्यवसा कुछ भी कुशलता या भ्रमतुकाल व संरेखित करने वाली साधारण कियारा समिलित है।

(ख) "भ्रमतुकाल कार्य" से वह कार्य अभिवेत है जिसमें कार्य में भ्रमतुकाल से अंजित कुछ मात्रा में कुशलता या सक्षमता समिलित है और जो कुशल कर्मकारी के पर्येकाण या कार्य वर्तन के ग्राहीन किए जाने योग्य है और इसके प्रारंभित भ्रमतुकाल पर्येकी कार्य भी है।

(ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य अभिवेत है जिसमें कार्य में भ्रमतुकाल से व्यवसा विकार के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक संस्था में प्रशिक्षण के पाठ्यम से अंजित कुशलता या सक्षमता अभिवेत है जिसके पालन में स्वप्रेरणा और विवेकदुष्टि व्यावसायक है।

(5) वही संविदा या करार पर आधारित मजदूरी भी विद्यमान वर्ते इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित वर्तों से उच्चतर है वही ऐसी उच्चतर वर्ते इस अधिसूचना के प्रयोजनार्थ के लिए व्यूपत्ति वर्ते मजदूरी भी आएगी।

[सं. एस.-32019/3/87-इल्यू. सी. (एल.इल्यू.)]

S.O. 662(E).—The following proposals made by the Central Government in exercise of powers conferred by clause (a) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 for revising minimum rates of wages as specified in the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employment in Bauxite Mines are hereby published, as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposal shall be taken into consideration after the expiry of two months from the date of publication in the official gazette.

2. The revised minimum rates of wages shall consist of (a) the basic rate of wages as set out in column 2 of Part-I of the Schedule and payable to the classes of employees mentioned against them in column(1) thereof; and (b) a special allowance. The rate of special allowance shall be adjusted by the Chief Labour Commissioner (Central) at the interval of every six months commencing from 1st April on the basis of the average cost of living index number for the preceding period of six months ending on 30th June and 31st December respectively at the rate mentioned in Part II of the Schedule.

**SCHEDULE
PART I**

| Classification of work | Minimum rates of wages per day | |
|------------------------|--------------------------------|---|
| | 1 | 2 |

UNSKILLED :

| | |
|---|------------------------------------|
| Cleaner, Mazdoor (Male/Female), Office Boy Peon, Picker (Male/Female), Sweeper, Watchman, | Rs. 14.60 (for work above ground). |
| Water Carrier, Other categories by whatever name called which are unskilled. | Rs. 17.55 (for work below ground) |

SEMI-SKILLED/UNSKILLED SUPERVISORY

| | |
|--|--|
| Assistant Driller, Bulldozer Khalasi, Carpenter, Helper, Crusher Operator Helper, Canteen Boy, Gardener/Mali, Mate (without competency certificate under Metalliferous Mines Regulations, 1961) Meccadom (without competency certificate under Metalliferous Mines Regulations 1961), Sampler Tool Sharpener Miner (Grade-II) other categories by whatever name called which are semi-skilled/unskilled supervisory. | Rs. 18.15 (for work above ground). Rs. 21.70 (for work below ground). |
|--|--|

SKILLED :

| | |
|---|--|
| Blacksmith, Blastar, (shot firer), Carpenter Crusher Operator Compressor Attendant, Compressor Driver, Drillcr, Driver, Electrician Fitter, Mechanic, Mate (with competency certificate under Metalliferous Mines Regulations, 1961) Power Shovel Operator Pump Driver, Power and Pump House Operator, Pump Attendant, Supervisor, Tractor Operator, Miner Grade-I, other categories by whatever name called which are skilled. | Rs. 22.60 (for work above ground). Rs. 26.80 (for work below ground). |
|---|--|

CLERICAL

| | |
|---|-----------|
| Clerk, Munshi, Stenographer, Typist, other categories by whatever name called which are clerical. | Rs. 22.60 |
|---|-----------|

PART II

| Rate of special allowance for every 4 points rise or fall in CPI Number beyond 719 for industrial workers | | |
|---|--------------|--------------|
| | Above ground | Below ground |
| 1. Unskilled | 8 paise | 10 paise |
| 2. Semi-skilled | 10 paise | 12 paise |
| 3. Skilled/Clerical | 12 paise | 15 paise |

EXPLANATION FOR THE PURPOSE OF THIS NOTIFICATION

(1) The minimum rates of wages are inclusive of cash value of the concessionary supply, if any, and include also the wages payable for the weekly-day of rest.

(2) The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.

(3) The minimum rates of wages payable to young persons below 18 years of age and disable persons shall be 80% and 100% respectively of the rates fixed by this notification for adult workers of the appropriate category.

(4) (a) "Unskilled work" means work which involves simple operation requiring little or no skill or experience on the job:

(b) "Semi-skilled Work" means work which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee, and includes unskilled supervisory work:

(c) "Skilled work" is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.

(5) Where the existing rates of wages of any employee, based on contract or agreement or otherwise, are higher than the rates notified herein, the higher rates shall be treated as the minimum rates of wages applicable for the purpose of this notification to such employees.

[No. S. 32019/3/87-WC(MW)]

का.आ. 663(अ) :—मूलतम मजदूरी अधिनियम, 1948 की धारा 4 की उप धारा (1) के खण्ड (iii) के साथ पठित धारा 3 की उप धारा (1) के खण्ड (क) द्वारा प्रदत्त शब्दियों का प्रयोग करते हुए इसमें उपाय अनुसूची में विलिंग्ट अंगत (i) पत्थर खानों, (ii) कार्यमाल खानों, (iii) सेलखड़ी खानों (जिसमें साबून पत्थर वा सेलखड़ी उत्पादन यांत्रिक है), (iv) गेड़ खानों, (v) एस्ट्रेस्टास खानों और (vi) कायर एवं खानों में नियोजित प्रबन्ध के कर्मचारियों को देय मजदूरी की मूलतम दरों की पुनरीक्षा करने के लिए नेतृत्व सरकार के विभागित प्रस्ताव उक्त अधिनियम की धारा 5 की उप धारा (1) के खण्ड (क) की प्रदेशानुसार उत्त सभी व्यविधियों की आवाहारी के लिए प्रकाशित किए जाते हैं, जिनके इसमें प्रसाकृत होने की संभावना है और यह सूचना वी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर उक्त अधिनियम के राजपत्र में प्रकाशित की जारीका से हो सारे के प्रकाशन के परामर्श विवाद किया जाएगा।

2. मजदूरी की पुनरीक्षा न्यूनतम दरों में (क) अनुसूची के भाग I के कालम 2 में निर्धारित तथा उसके कालम (1) में उनके सामने उल्लिखित कर्मचारियों को देय मजदूरी की मूल दर, और (ब) विशेष भस्त्र यांत्रिक होगा। विशेष भस्त्र के द्वारा पृथक अनापुरत (के द्वारा पृथक अवस्था तथा पहली अप्रैल से आरम्भ होने वाले प्रस्तेक छह माह के अन्तराल पर समायोजित की जाएगी जो अनुसूची के भाग—I में उल्लिखित दर पर कमाई 30 जून तथा 31 दिसम्बर, को समाप्त होने वाले छह माह की पूर्व अवधि के द्वायत जीवन मिश्राह सूचनाक पर घायारित होगी।

| प्राये का परीकरण | वैज्ञानिक भजदूरी को घूमना दें |
|--|---|
| 1 | 2 |
| भजदूर : भजदूर (पुरुष और स्त्री) जौलीबार, कुली, शतीनर, लालासी, लोडर, होलकटर, अर्व बाहर बाहक (पर्यट) बाहक ऐलेमाला भूमि के घरटेकर, कंजोट (हस्त मिथक) द्रुष्टिवर (बेल, ऊंठ, गधा चक्कर) सेव्हमैन, भासी, पेंडोल भैल, सफेदी फर्ने भाला, पासी भाला, अर्थ प्रवर्ग के व्यक्तियों जाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो भजदूर है। | 14. 60 र. (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए) 17. 65 र. (भूमि के नीचे कार्य करने के लिए) |
| भजदूराम : भिस्ती, भंजक, भेधक, जानक परिवर, रसोइया, तिशुकल, धाया, प्रधान जौलीबार भवगार, भुक्कूद्दम, मेह तेलवाला, पम्प छनासी, शार, फायरर, प्रधान निस्ती, बैरी भैर, बालन भापटेहर, भंजारी, स्टोकर, भानवर, भैल भैल, भुखारीन, टिड्स, द्रुली भाला, जौलीबार, धैरा, जेव्हमैन, भवगार (सोको, जेव टुक) टोपाल, तोपाकर (बड़ा पर्यट/कायलाइट ब्रेकर), एज रेल, पैकर भाला हिंद्वारमैन, जंक हैमर, कायर भाले प्रेस वा गुण्ठ और परिकरण अभिक अर्थ प्रवर्गों के व्यक्ति जाहे, उन्हें किसी भी नाम से, बुलाया जाता हो, जो भजदूराम है। | 18. 15 र. (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए) 21. 70 र. (भूमि के नीचे कार्य करने के लिए) |
| भुजास : लोहार, बड़ही, भम्माउथर, विजली भिस्ती, फोरमैन, किटर, भाल पर्वतेक, बर्जी, प्रधान रसोइया, हेज्वमैन, भलाईगर, बलाट्टर, भशीत भिस्ती, उप ओवर रीपर (ग्रन-टर, भशीत भिस्ती, उप ओवर रीपर (ग्रन-हित) सर्वेक, आपरेटर, अर्थ प्रवर्गों के व्यक्ति जाहे उन्हें किसी भी नाम से, बुलाया जाता हो, जो कुशा है। | 22. 60 र. (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए) 26. 80 र. (भूमि के नीचे कार्य करने के लिए) |
| तिपिकीय : भेला कार सिपिक, मुंशी, भंडार लिपिक, सामान भेले भाला, (भंडारी भेणी-I और II) देसी लिपिक, टाईस फीपर, गूल बीचर, संगणक, एंकर, आगुलिपिक, अभिनेष्यपाल, अर्थ प्रवर्गों के व्यक्ति जाहे उन्हें किसी भी नाम से इगत हो जो लिपिकीय है। | 22. 60 र. |

पांग-11

श्रीमोर्गिक कर्मकारों के लिए 719 प्लाइट के बाल उपचारकरा मूल्य सुधकारांक में बुधि या करी आने पर प्रति 4 प्लाइट के लिए विसर्ज भरो को दर

| | प्रूफि के ऊपर कार्य के लिए | प्रूफि के नीचे कार्य के लिए |
|---------------------|-------------------------------|--------------------------------|
| 1. बहुतात | 8 पैसे | 10 पैसे |
| 2. अर्ध बहुतात | 10 पैसे | 12 पैसे |
| 3. बहुतात / सिपिकौय | 12 पैसे | 15 पैसे |

स्पष्टीकरण :—इस अधिसूचना के प्रयोजन के लिए :

१. इस प्रथाद्वयना आरा प्रस्तावित म्युमतन बरें में रियायतो भर पर किए गए प्रवामों का, यदि कोई थो, नकटी मूलत व सम्मिलित है तबा सम्पादिक विभाग के लिए ऐसे समझदारी भी सम्मिलित है।

2. समाजूरी की स्थूलतम दरें हेतुवारों द्वारा नियोजित कर्मचारियों के भी लागू हैं।

(3) (क) "अनुशास कार्य" से वह कार्य प्रभित्रै है जिसमें कार्य की प्राप्ति घोड़ी कुशलता या अनुभव अवैधित करने वाली, अवश्य कुछ सीढ़ी कुशलता या अनुभव न अवैधित करने वाली साधारण क्रियाएँ सम्मिलित हैं;

(ए) "मर्दु कुशल नारे से प्रथ कार्य प्रभिप्रेत जिनमें कार्य के प्रभाव में अस्ति कुछ मात्रा में कुशलता या सक्षमता सम्मिलित है और यों कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्ग वर्णन के प्रबोध किए जाने योग्य है और इसके अन्तर्गत कुशल पर्यवेक्षी कार्य भी आता है।

(ग) “कुशल कार्य” से वह कार्य प्रसिद्ध है जिसमें कार्य के प्राकृतिक से अवश्यक तिलू के कप में या किसी सक्तभौमी या व्याप्रसाधक संस्था में प्रशिक्षण के प्राप्तियम से अधिक कुशलता या सक्रियता प्रोत्साहित है भीर जिसके पालन में स्वप्रेरणा और विवेकदण्ड आवश्यक है।

4. अठारह वर्ष से कम आयु के और प्रतिवर्ष व्यक्तियों को देखा जाना हो स्थूलतम दर्ते सत्याग्रह प्रवर्ग के वरपक्ष कर्मचारों को संबोध दर्ता करना: 80 प्रतिशत और 100 प्रतिशत होंगी।

५ जहाँ किसी लोक में पत्थर छात के बारे में इस प्रधिकृतमा हाराम
प्रस्तरावित मजदूरी की भूततम दरें किसी जान या जबाब या किसी प्रम्प
प्रतिष्ठात में पत्थर लोड़ने या पत्थर गिरने की संक्षियाओं के नियोजन
में नियोजित कर्मकारियों के लिए राष्ट्र सरकार हारा निर्धारित मजदूरी
की भूततम दरों से कम है, मजदूरी की उच्चतर दरें पत्थर छातों के
नियोजन में नियोजित कर्मकारों को देय होगी तथा वह मजदूरी इस प्रधि-
कृतमा के अधीन निर्धारित भूततम मजदूरी की दर मात्री जाएगी।

[त. एस.-32019/3/87-इल्लू. सी. (एम. इल्लू.)]

S.O. 663 (E)—The following proposals made by the Central Government in exercise of powers conferred by clause (a) of sub-section (1) of section 3 read with clause (ii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 for revising minimum rates of wages as specified in the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employment in (i) Stone Mines, (ii) Kyanite Mines, (iii) Steatite Mines (including mines producing Soap Stone and talo), (iv) Ochre Mines, (v) Asbestos Mines and (vi) Fire Clay Mines are hereby published, as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposal shall be taken into consideration after the expiry of two months from the date of publication in the official gazette.

2. The revised minimum rates of wages shall consist of (a) the basic rate of wages as set out in column 2 of Part-J of the Schedule and payable to the classes of employees mentioned against them in column (1) thereof, and (b) a special allowance. The rate of special allowance shall be adjusted by the Chief Labour Commissioner (Central) at the interval of every six months commencing from 1st October and 1st April on the basis of the average cost of living index number for the preceding period of six months ending on 30th June and 31st December respectively at the rate mentioned in Part II of the Schedule.

SCHEDULE

PART I

| Classification of work | Minimum rates of wages per day. |
|--|------------------------------------|
| UNSKILLED: | 2 |
| Mazdoor (Male and Female), Chowkidar, Coolie, Cleaner, Khalasi, Loafer, Hole Cutter, Earth-cutter, Carrier (Stone), Carrier, Cartmen, (ground), Caretaker, Concrete (Hand Mixer), Driver (Bullock, Camel, Donkey, Mule), Lampman, Mali, Petrolman, White Washer, Water man, other categories by whatever name called which are unskilled. | Rs. 14.60 (for work above ground) |
| | Rs. 17.55 (for work below ground). |
| SEMI-SKILLED: | |
| Bhisti, Breaker, Driller, Miner, Attendant, Cook, Creche Aya, Head Chowkidar, Helper, Muccadam, Mate, Oilman, Pump Khalasi, Shot Firer, Head Mistry, Quarry Man, Quarry Operator, Stoic man, Stocker, Boilerman, Thatcher, Thoombaman, Tindals, Trolleyman, Jamadar, Beater, Breaksman, Helper (Loco, Crane, Truck), Topaz, Topkar (Big Stone/ Kyanite Breaker), Edge Runner, Pack Wallers, Timberman, Jack Hammer, Fire Clay Pressor, drying and refining workers, other categories by whatever name called which are semi-skilled. | Rs. 18.15 (for work above ground) |
| | Rs. 21.70 (for work below ground). |
| SKILLED | |
| Blacksmith, Carpenter, Compounder, Electrician, Foreman, Fitter, Mine Supervisor, Tailor, Head Cook, Engine Man, Welder, Blaster, Machinist, Sub-Overseer, (Unqualified), Surveyor, Operator, any other categories by whatever name called which are of skilled nature. | Rs. 22.60 (for work above ground). |
| | Rs. 26.80 (for work below ground). |
| CLERICAL: | |
| Accountant, Clerk, Munshi, Store Clerk, Store Issuer, Store Keeper (Grade I and II), Taller Clerk, Time Keeper, Tool Keeper, Computor, Typist, Steno, Record Keeper, other categories by whatever name called which are clerical. | Rs. 22.60 |

PART II

Rate of special allowance for every
4 points rise or fall in CPI Number
beyond 719 for industrial
workers.

| | Above ground | Below ground |
|---------------------|--------------|--------------|
| 1. Unskilled | 8 paise | 10 paise |
| 2. Semi-skilled | 10 paise | 12 paise |
| 3. Skilled/Clerical | 12 paise | 15 paise |

EXPLANATION FOR THE PURPOSE OF THIS NOTIFICATION.

- (1) The minimum rates of wages are inclusive of cash value of the concessional supply, if any, and include also the wages payable for the weekly day of rest.
- (2) The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.
- (3) (a) "Unskilled work" is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job;
- (b) "Semi-skilled work" is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of skilled employee, and includes unskilled supervisory work;
- (c) "Skilled Work" is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.

(4) The minimum rates of wages for disabled persons and for persons below eighteen years of age shall be 100% and 80% respectively of the rates payable to adult workers of the appropriate category.

(5) Where in any area the minimum rates of wages proposed by this notification in relation to stone mines are lower than the minimum rates of wages fixed by the State Government for the employees employed in the employment of stone breaking or stone crushing operations carried on in any mine or quarry or under some other arrangement, the higher rates of wages shall be payable to the workers employed in the employment in the stone mines and that wage shall be considered to be the minimum rate of Wages fixed under this notification.

[No. S. 32019/3/87-WC (MW)]

का.आ. 664(अ) :- मनुष्यतम मनुष्यारी अधिनियम, 1948 को धारा 4 को उप धारा (1) के खण्ड (iii) से साथ पठित धारा 3 को उप धारा (1) के खण्ड (क) हारा प्रवल शब्दियों का प्रयोग करने हुए इससे उपालड़ अनुभूति में विविर्दिष्ट फेकाइट जातों में नियोजित प्रवर्णों के बहर्भारियों को देय हस्से उपालड़ मनुष्यी में विविर्दिष्ट मैरेनेटाइट जातों में नियोजित प्रवर्णों के बहर्भारियों को देय अनुष्यारी की घट्यतम दरों की पुरारीका करने के लिए केन्द्रीय सरकार के विस्तरित प्रशासन उपल अधिनियम की धारा 5 की उप धारा (1) के खण्ड (प्र) की प्रयोक्तामुसार उन तकी शब्दियों की जानकारी के लिए प्रशासनित लिए जाते हैं जिनके इससे प्रशासनित होने की संभालना है और यह सूचना दी जाती है कि उपल अस्ताओं पर उपल अधिकृताना के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से दो माह के अवधान के पश्चात लिखार किया जाएगा।

2. मजदूरी की पुनरायित घटनाएँ हरों में (क) अनुसूची के लाग-1 के कालम 3 में विशिष्ट तथा उस कालम के (1) में उसके सामने उल्लिखित कर्मचारियों को बेप भजदूरी की मूल दर और (ख) विशेष जल्द याचिक होता। विशेष भासे के दर मुख्य अवधायकत (केन्द्रीय) द्वारा पहली घटनावार, तथा पहली आवैद्य, से आवरण होने वाले प्रत्येक छह माह के प्रस्तावाल पर समायोजित की जाएंगी जो अनुसूची के लाग-II में उल्लिखित दर पर कमतः 30 जून से 31 दिसंबर को समाप्त होने वाले इस माह की पूर्ण आवैद्य के औपचार्य निर्वाह सूचकान्त पर प्राप्तिरूप होती।

| अनुसूची | | भाग-I | |
|---|--------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|
| कार्य का वर्गीकरण | वैचिक मजदूरी की भूमतम वर्ते | (1) | (2) |
| प्रकृशल : | | | |
| मजदूर (पुरुष और महिला), चोकीवार, बाल-मैन, बालाती, बलोनर, लड़ाई, करने वाला, रसोइया, मरवगार, नाडूकरा, बेकर, (हस्त-चालित उपकरणों का प्रयोग करने वाले), धारकिस वाय, अपराती, संबेशवाहन, पानी-वाला, बाटर और इटियर, संसेवीवाला, लेस्पैन और अध्य प्रबोर्ड जाहे किसी भी नाम से जात हो जो प्रकृशल है। | 14.60 रु. (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) | 17.65 रु. (भूमि की नीचे कार्य के लिए) | |
| प्रकृशल/प्रकृशल पर्यवेक्षी | | 18.15 रु. (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) | 21.70 रु. (भूमि के नीचे कार्य के लिए) |
| ब्रेक, ड्रिल, बलन, रसोइया, खेड प्राया, हैड चोकीवार, मेट, मुकवाम (धारुत्पादक जान लियायम, 1961 के अधीन अमरता प्रभाण-पत्र के किना), आयल मैन, पानी बालाती, राष्ट्र कावरर, हैड मिली, बायलर मैन, बैचर, टिच्चल, बालीनैन, बालावार, सफेदी-बाला, मरवगार, (लोकी चेन, ट्रक), मरवगार लड़ाई, विस्कोटकर्ता, फिलर, ड्रिल लोहार, मिली, प्रबालक, सहायक मैकेनिक; बटलर और रसोइया, प्रमिरक, हैड्यूड बलाने वाला, भाली और अध्य प्रबोर्ड जाहे किसी भी नाम से जात हो जो प्रकृशल/प्रकृशल पर्यवेक्षी है। | 22.60 रु. (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) | 26.80 रु. (भूमि के नीचे कार्य के लिए) | |
| कुशल- | | 22.60 रु. (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) | 26.80 रु. (भूमि के नीचे कार्य के लिए) |
| लीहार, बढ़ाई, कम्पाउंडर, बिजली मिल्डो, शाट फावरर, सफेदीबाला, फोर्मेन, फिटर जान पर्यवेक्षक, बर्ज, मुख्य रसोईया, इंजन-मैन, बेल्डर, विस्कोटकर्ता, भरीम मिली, हैड्यूडसी, उप ओवरसियर (प्रनहिल), सर्वेंसक, प्रभापक, बायलरमैन, फमोसर, प्रभालक टंकर युडिवर और अध्य प्रबोर्ड जाहे किसी भी नाम से जात हो, जो प्रकृशल प्रहृति हो है। | 22.60 रु. (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) | 26.80 रु. (भूमि के नीचे कार्य के लिए) | |
| लिपिकीय : | | 22.60 रु. | |
| लेखाकार, सहायक, लिपिक, भुंसी, टंकर, प्राशुलिपिक ट्रूल औपर, राहन कीपर और अध्य प्रबोर्ड जाहे किसी भी नाम से जात हो, जो लिपिकोंघ है। | | | |
| भाग-II | | | |
| प्रोत्तोगिक कर्मकारों के लिए 719 ज्ञाहंत के बाद उपभोक्ता मूल्य सूचकांक में बढ़ या कम हो जाने पर प्रति 4 ज्ञाहंत के लिए विशेष भत्ते की दर | | | |
| भूमि के ऊपर कार्य के लिए | भूमि के नीचे कार्य के लिए | | |
| 1. प्रकृशल | 8 दसे | 10 दसे | |
| 2. प्रवृत्तप्रकृशल | 10 दसे | 12 दसे | |
| 3. कुशल/लिपिकीय | 12 दसे | 15 दसे | |

स्पष्टीकरण : इस अधिसूचना के प्रयोगन के लिए :—

1. इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित भूमतम वर्तों में विद्युती वर पर किए गए प्रशार्पों का, यदि कोई हो, नकारी मूल्य सम्बन्धित है तब तात्पात्रिक विधान के लिए देय मजदूरी भी सम्बन्धित है।

2. मजदूरी की भूमतम वर्ते ठेकेवारों द्वारा नियोजित कर्मकारों द्वारा लाये हैं।

3. यह संविधा या करार पर या अन्यथा प्राप्तार्थ भूमदूरी की विधान वर्ते इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित वर्तों के उच्चतर है वही उच्चतर वर्ते संरक्षित की जाएगी और इस अधिसूचना के प्रयोगनार्थ भूमतम भूमदूरी की वर्ते समझी जाएगी।

4. नियशक्त व्यक्तियों को और प्राप्तार्थ वर्ते से कम अध्य से व्यक्तियों को देय मजदूरी की भूमतम वर्ते समुचित प्रबोर्ड के व्यवस्था कर्मकारों के लिए अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित वर्तों का जनराः ती प्रतिशत और प्राप्ती प्रतिशत होगी।

5. (क) "प्रकृशल कार्य" से वह कार्य अभियेत है जिसमें कुछ भौत घोड़ी कुशलता अपेक्षित करने वाली या कुछ भी कुशलता अपवा अभ्युक्त अपेक्षित न करते। साथार्थ जिमाएं सम्बन्धित हैं।

(ब) "प्रवृत्तप्रकृशल कार्य" से वह कार्य अभियेत है जिसमें कार्य के अनुभव से अजित कुछ भाला में कुशलता या सकारता सम्बन्धित है और जो कुशलता कर्मकारों के पर्यवेक्षण या मार्गदर्शन के अधीन किए जाने योग्य हैं और इसमें अतीत अनुशास पर्यवेक्षी का कार्य भी है।

(c) "कुशल कार्य" से वह कार्य अभियेत है जिसमें कार्य के अनुभव से अपवा जिले के रूप में या किनी तकनीकी या व्यावसायिक संस्थाएं में प्रशिक्षण के आठवां से अजित कुशलता या सकारता सम्बन्धित है और जिसके पालन में स्वचेतना और विकें बुद्धि प्राप्त होती है।

[सं.-प्रम-32019/3/87-उपर्यु.प्रा. (एम.उपर्यु)]

S.O. 664(E).—The following proposal made by the Central Government in exercise of powers conferred by clause (a) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 for revising minimum rates of wages as specified in the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employment in Graphic Mines are hereby published, as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposal shall be taken into consideration after the expiry of two months from the date of publication in the official gazette.

2. The revised minimum rates of wages shall consist of (a) the basic rate of wages as set out in column 2 of Part-I of the Schedule and payable to the classes of employees mentioned against them in column(1) thereof; and (b) especial allowance. The rate of special allowance shall be adjusted by the Chief Labour Commissioner (Central) at the interval of every six months commencing from 1st October and 1st April on the basis of the average cost of living index number for the preceding period of six months ending on 30th June and 31st December respectively at the rate mentioned in Part II of the Schedule.

**SCHEDULE
PART I**

| Classification of work | Minimum rates of wages per day. |
|------------------------|---------------------------------|
| 1 | 2 |

UNSKILLED:

| | |
|--|--|
| Mazdoor, (male and female), Chowkidar, Rs. 14.60 (for Watchman, Khalsasi, Cleaner, Loader, Cookhelper, Sweeper, Breaker (using manual appliances) office Boy, Peon, Messenger, Waterman, Water carrier, White-washer, Lampman and other categories by whatever name called which are unskilled). | Rs. 14.60 (for work above ground. Rs. 17.55 (for work below ground. |
|--|--|

SEMI-SKILLED/DUNSKILLED SUPERVISORY:

| | |
|---|--|
| Breaker, Driller, Miner, Cook, Croche Aya, Head Chowkidar, Mate/ Mukaddam (without competency certificate under Metaliferous Mines Regulations 1961). Oilman, Pump Khalasi, Shot firer, Head Mistry, Boiler-man, Thatcher, Tindles, Trolley man, Jamadar, White-washer, helper (Loco, Crane, Truck), Helper, (Carpenter Blaster Fitter Driller Blacksmith Mason) operator Asstt. Mechanic Butler cum-cook, caretaker, Hammerman, Mali and other categories by whatever name called which are semiskilled/unskilled supervisory. | Rs. 18.15 (for work above ground). Rs. 21.70 (for work below ground). |
|---|--|

SKILLED:

| | |
|---|--|
| Blacksmith, Carpenter, Compounder, Electrician, Shot Filter, White washer, Foreman, Fitter, Mines Supervisor, Tailor, Head Cook, Engine Man, Welder, Blaster, Machinist, Head Mistry Suboverseer (unqualified) Surveyor Operator Boilerman Compressor Operator Tractor Driver and any other categories by whatever name called which are of skilled nature. | Rs. 22.60 (for work above ground). Rs. 26.80 (for work below ground). |
|---|--|

CLERICAL:

| | |
|--|-----------|
| Accountant, Assistant Clerk, Munshi, Typist, Stenographer, Tool Keeper, Time Keeper and other categories by whatever name called which are clerical. | Rs. 22.60 |
|--|-----------|

PART II

Rate of special allowance for every 4 points rise or fall in CPI Number beyond 719 for industrial workers.

| | above ground | Below ground |
|---------------------|--------------|--------------|
| 1. Unskilled | 8 paise | 10 paise |
| 2. Semi-skilled | 10 paise | 12 paise |
| 3. Skilled/Clerical | 12 paise | 15 paise |

EXPLANATION FOR THE PURPOSE OF THIS NOTIFICATION.

(1) The minimum rates of wages are inclusive of cash value of the concessional supply if any and include also the wages payable for the weekly day of rest.

(2) The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.

(3) Where the prevailing rates of wages based on contract or agreement or otherwise are higher than the rates proposed by this notification the higher rates would be protected and treated as minimum rates of wages for the purpose of this notification.

(4) The minimum rates of wages for disabled persons and for persons below eighteen years of age shall be hundred percent and eighty percent respectively of the rates payable to adult workers of the appropriate category.

(5) (a) "Unskilled work" means work which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job.

(b) "Semi-skilled work" means work which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee, and includes unskilled supervisory work.

(c) "Skilled work" means work which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgment.

[S. 32017/3/87-WC (MW)]

का.या. 683(ग) :—गृहन संबूद्धी प्रधिनियम, 1948 को धारा 4 की उपधारा (1) के बाद (3) के साथ वित धारा 3 की उपधारा (1) के बाद (क) द्वारा प्रत्येक शक्तियों का प्रयोग करते हुए इससे उपायक अनुसूची में विविध अन्यक जानों के विवेक में विविध प्रवर्द्ध के कर्मजारियों को देय अनुसूची की स्वतंत्रता वर्तों द्वारा पुनरीक्षा करते हैं लिए केवल सरकार के विविधिक प्रस्ताव उक्त प्रधिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) के बाद (ब) की प्रयोगासुनार उक्त सभी अनुसूचीयों को जालकारी के लिए प्रकाशित किए जाते हैं जिनके इससे प्रभावित होने की संभावना है और यह सभी दो जाती हैं कि उक्त प्रस्तावों पर उक्त अनुसूचियाँ के राजान्त्र के प्रकाशन की तारीख से दो मास के अवधान के पश्चात विचार किया जाएगा।

2. अनुसूची की पुनरीक्षित अनुसूची वर्तों में (क) अनुसूची के प्राप्ति के कालम 2 में विवरित सभी उसके कालम (1) में उक्ते सामने 1 अवलिखित कर्मजारियों को देय अनुसूची की भूल वर, और (ब) विशेष मत्ता शामिल होगा। विशेष मत्ते की वर मुख्य अवाधूत (केवल) द्वारा पहली अवधूत सभा पहली प्रतीक से आरम्भ होने वाले प्रत्येक छह माह के अंतराल पर समायोजित की जाएगी जो अनुसूची के भाग-2 में अवलिखित वर पर वर्षा: 30 जून तथा 31 दिसम्बर को समाप्त होने वाले छह माह की पूर्ण अवधि के द्वितीय वीवन विर्तु द्वितीय सुबकांक पर प्राप्ति की जाएगी।

| मानुसूची | वैधिक मजदूरी की धूनतम दरें |
|-------------------|-------------------------------|
| भाग-1 | |
| कार्य का वर्गीकरण | वैधिक मजदूरी की धूनतम दरें |
| 1 | 2 |

अकुशल :

| | |
|---|--|
| मजदूर (पुरुष और महिला), बलोद, संवेशबाहु, मार्किस बाय, जौकोवार, खासाती, पालीबाला, सहायक, लोडर, माली, प्रथ्य प्रबाणी के व्यवित याहे उहै किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो अकुशल है। | 14.60 रु. (मूमि के ऊपर कार्य करने के लिए) |
| | 17.55 रु. (मूमि के नीचे कार्य करने के लिए) . |

अर्द्ध-कुशल :

| | |
|---|--|
| सीहार, प्रधक काटने वाला, पेड़-2, बार्टर, फ्रैंसर पेड़-2, गेज वर्कर, चिंटक वर्कर, परिवर्कर, रतोहया, विल्सोटक बाहु, गामसेन, लग्नक, बार्डिंग इंजिन ड्राइवर, पेड़-2, संयर्स, लेट कर्डर, सहायक किंटर, प्रथ्य प्रबाणी के व्यवित याहे ले किसी भी नाम से जात हों, जो अर्द्धकुशल प्रहृति के हैं। | 18.15 रु. (मूमि के ऊपर कार्य करने के लिए) |
| | 21.70 रु. (मूमि के नीचे कार्य करने के लिए) . |

कुशल :

| | |
|---|--|
| फ्रिलर, ब्लास्टर, मिस्टर, प्रधक काटने वाला, पेड़-1, बढ़ी, लोहार, फ्रैंसर पेड़-1, खनन मैट, इंजन ड्राइवर, फिटर, टर्नर, विल्सो लिस्ट्री, माउलडर, लैडर, ल्योकल ड्राइवर, राकार्ड, बार्डिंग, इंजिन ड्राइवर पेड़-1, बायर मैन, शाव पायरर, कल्डरसर ड्राइवर, मैकेनिक, परथ्य वैन ड्राइवर, मैकेनिक, तिरदार, बारादिया, कोई प्रथ्य प्रबाणी किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो कुशल प्रहृति के हैं। | 22.60 रु. (मूमि के ऊपर कार्य करने के लिए) . |
| | 26.80 रु. (मूमि के नीचे कार्य करने के लिए) . |

तिरिक्तीय :

| | |
|---|-------------|
| सेक्काकार, टंकल/मानुसूचिक, लिपिक, कंपाउन्डर, स्टोर कोपर/प्रसारी, पारी प्रसारी, टाइम कोपर रोकिया, विल्सोक्स परिकर, पर्यवेक्षक, प्रथ्य कोई प्रबाणी याहे उहै किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो लिपिकीय है। | 22.60 रुपये |
|---|-------------|

भाग-2

प्रोटोगिक कर्मकारों के लिए 719 प्लांट के बाव उपग्रेडता मूल्य सूचकांक में घृण्ड या कमी आने पर प्रति 4 प्लांट के लिए विशेष भरते की दर।

| | मूमि के ऊपर कार्य के लिए | मूमि के नीचे कार्य के लिए |
|-----------------|-----------------------------|------------------------------|
| 1. अकुशल | 8 रुपये | 10 रुपये |
| 2. अर्द्ध कुशल | 10 रुपये | 12 रुपये |
| 3. कुशल/लिपिकीय | 12 रुपये | 15 रुपये |

स्पष्टीकरण : —इस विसूचना के प्रयोगम के निपु :—

(1) मजदूरी की धूनतम वर सर्वसमिलित दरों में..... रियायती दरों पर लिए गए प्रवाणी का, यदि कोई हो, मकानी शूल समिलित है तथा साप्ताहिक विधाम के लिए देय मजदूरी भी समिलित है।

(2) मजदूरी की धूनतम दरें डेसेवरों द्वारा नियोजित कर्मचारियों को भी लागू हैं।

(3) (क) "अकुशल कार्य" से वह कार्य प्रभित है जिसमें कार्य की बहुत ओरों कुशलता या अनुपय प्रयोगित करने वालों परथा कुछ भी कुशलता या अनुभव न प्रयोगित करने वाली साधारण कियाएं समिलित हैं।

(घ) "अर्द्धकुशल कार्य" से वह कार्य प्रभित है जिसमें कार्य के अनुभव से प्रजित कुछ मात्रा में कुशलता या साम्राज्ञता समिलित है और जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मर्ता वर्षन के प्रधीन-किये जाने योग्य है और इसके अस्तरे अर्द्धकुशल पर्यवेक्षी कार्य भी आता है।

(ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य प्रभित है जिसमें कार्य के अनुभव से अथवा शिक्ष के रूप में या किसी तकनीकी या अधिकारायिक संस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से प्रजित कुशलता या सक्षमता प्रयोगित है और जिसके पासन में स्वत्रेतरा योग वियोजित है।

(4) जहाँ संविधा या करार पर प्राधारित या प्रथ्या मजदूरी की विधाम वरे ऊपर विनिष्ट दरों से उच्चतर हैं, वहाँ ऐसी उच्चतर वरे संरक्षित की जाएगी तथा उहै धूनतम मजदूरी की वरे जाना जाएगा।

(5) प्रधक काटने वाले तथा फ्रैंसर पेड़-1 (कुशल) वे कर्मकार हैं, जो प्रधक प्रेड़-1 और इससे ऊपर के उत्पादन में लगे हैं, और प्रधक काटने वाले तथा फ्रैंसर पेड़-2 (अर्द्धकुशल) वे कर्मकार हैं, जो मिस्टर प्रेड़ के प्रधक उत्पादन में लगे हैं।

(6) प्रधक दान में किसी कर्मकार जो मध्ये और मध्ये के दोर से प्रधक हटाने, प्रधक के हुक्कों/डेरों भोरी के खेलों में भरते में सीधे लगा हुआ है तथा मलवा इकड़ा करके या तो उल्लोलन स्थान पर या प्रथ्य लिप्तारित स्थान पर ले जाता है और या तो उल्लोलन प्लाईट प्रथ्य किसी मिर्चारित स्थान पर ले जाता है और इससे मिलता जुलता कार्य करता है, उनक मात्रा जाएगा।

(7) प्रठारह वर्द से कम आयु के और द्रव्यक व्यक्तियों को देय मजदूरी की धूनतम दरें सम्मित प्रबाणी के व्यक्त कर्मकारों को संवेद दरों का क्रमान् 88 प्रतिशत और 100 प्रतिशत होगी, जैसा कि ऊपर अनुसूची में विविधिक है।

[सं. एस-32019/3/87-उल्लू.सी. (एस.उल्लू)]

S.O. 655(E).—The following proposals made by the Central Government in exercise of powers conferred by clause (ii) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 for revising minimum rates of wages as specified in the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employment in Mica Mines are hereby published, as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposal shall be taken into consideration after the expiry of two months from the date of publication in the official gazette.

2. The revised minimum rates of wages shall consist of (a) the basic rate of wages as set out in column 2 of Part-I of the Schedule and payable to the classes of employees mentioned against them in column (1) thereof; and (b) a special allowance. The rate of special allowance shall be adjusted by the Chief Labour Commissioner (Central) at the interval of every six months commencing from 1st October and 1st April on the basis of the average cost of living index number for the preceding period of six months ending on 30th June and 31st December respectively at the rate mentioned in Part II of the Schedule.

SCHEDULE
PART I

| Classification of work | Minimum rates of wages per day |
|---|--|
| 1 | 2 |
| Unskilled : | |
| Mazdoor (male and female) Cleaner, Messenger/Office Boy, Watchman, Khalasi, Waterman, Helper, Loader, Mali, any other categories by whatever name called which are of unskilled nature. | Rs. 14.60 (for work above ground) Rs. 17.55 (for work below ground). |
| Semi-Skilled : | |
| Hammerman, Mica cutter-Grade II, Sorter, Dresser Grade II, Gauge worker, Disc worker, Attendant, Cook, Explosive Carrier, Gunman, Miner, Winding Engine Driver Grade II, Shearers, Waste Cutter, Assistant fitter any other categories by whatever name called which are of semi-skilled nature. | Rs. 18.15 (for work above ground). Rs. 21.70 (for work below ground) |
| Skilled : | |
| Driller, Blaster, Mistry Mica cutters Grade I, Carpenter, Blacksmith, Dresser Grade I, Mining Mate, Engine Driver, Fitter, Turner, Electrician, Moulder, Welder, Vehicle Driver, Mason, Winding Engine Driver Grade I, Fireman, Shot Firer, Compressor Driver, Mechanic, Pump Fair Driver, Grinders, Sirdhar, Latheman, any other categories by whatever name called which are of skilled nature. | Rs. 22.60 (for work above ground). Rs. 26.80 (for work below ground). |
| Clerical | |
| Accountant, Typist/Steno, Clerk, Compounder, Store Keeper/Incharge, Shift Incharge, Time Keeper, Cashier, Creche Attendant, Supervisor, any other categories by whatever name called which are of clerical nature. | Rs. 22.60 |

PART II

Rate of special allowance for every 4 points rise or fall in CPI Number beyond 719 for industrial workers.

| | Above ground | Below ground |
|---------------------|--------------|--------------|
| 1. Unskilled | 8 paise | 10 paise |
| 2. Semi-skilled | 10 paise | 12 paise |
| 3. Skilled/Clerical | 12 paise | 15 paise |

Explanation for the purpose of this Notification :—

- (1) The minimum rates of wages are inclusive of cash value of the concessional supply, if any, and include also the wages payable for the weekly-day of rest.
- (2) The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.
- (3) (a) "Unskilled Work" is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job;
- (b) "Semi-skilled Work" is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work.
- (c) "Skilled Work" is one which involves skill of competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.
- (4) Where the prevailing rates of wages based on contract or agreement or otherwise are higher than the rates specified above the higher rates would be protected and treated as minimum wages.
- (5) Mica cutters and Dressers, Grade I (Skilled) are those who are engaged in the production of Mica Grade V and above; and the Mica cutters and Dressers, Grade II (semi-skilled) are those who are engaged in the production of inferior grade of mica.
- (6) A worker in a mica mine who is directly involved in the process of extraction of mica by way of sorting them from debris and mucking of debris, putting mica pieces/lumps in gunny bags and carry them upto either hoisting station or any other assigned places collecting debris and carrying them to hoisting points or any other assigned places or performs more or less similar job shall be regarded as "Miner".
- (7) The minimum rates of wages for young persons below 18 years of age and for disabled persons shall be 80% and 100% respectively of the rate fixed by this notification for adult workers of the appropriate category.

[No. S. 32019/3/87-WC(MW)]

का.पा. 666(अ) :—गृहनियम् 1948 की धारा 4 की उपधारा (1) के बांद (iii) के साथ पठित धारा 3 की उपधारा (i) के बांद (क) हारा प्रस्तुत वर्किनियों का प्रयोग करते हुए इससे उपरान्त अनुसूची में लिखित लौह घपलक वालों में लियोविस्ट प्रवाहों के कर्मचारियों को देय मजबूरी की गृहनियम वर्तों की प्रमाणीका रखने के लिए केन्द्रीय सरकार के नियमितिशासित प्रस्ताव उक्त गृहनियम भी धारा 5 की उपधारा (1) के बांद (ब) की प्रवेषानुसार उक्त सभी व्यक्तियों की आवाजारी के लिए प्रकाशित किए जाते हैं जिनके इससे प्रभावित होने की संभावना है और यह सूचना वी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर उक्त अधिनियम के राजनीत के प्रकाशन की तारीख से दो बार के अवसरे के पश्चात् विचार किया जाएगा।

2. मजबूरी की प्रमाणीकी गृहनियम वर्तों में (क) अनुसूची के धारा 1 के कालम 2 में लिखित तथ्य उसके कालम (1) में उक्तके बासमें उल्लिखित कर्मचारियों को देय मजबूरी की मूल वर और (ब) विसेष भासा शामिल होगा। विसेष भासे की वर मुख्य भ्रायुक्त (सेल्फीय) हारा पहलो अनुसूचर साथ पहलो प्रत्येक से पारस्पर होने वाले प्रत्येक छह भाग के

धरती पर समयोजित की जाएगी जो अनुसूची के नाम-2 में उल्लिखित हर पर कमातः 30 जून तक 31 विसंवर को समाप्त होने वाले छह दी पूर्व आवधि के भौतिक जीवन निर्वाह सूचकांक पर आधारित होगी।

अनुसूची

नाम-1

कार्य का वर्गीकरण

दैनिक मजदूरी की अनुत्तम दर

1

2

अनुशासन :

बहलर, अभिराम, औकीदार, लीनार, ईसर, अमिक, लदाई करने वाला, मन्तुर, संवेद-बाहक, नम्बर डेकर, आपिल वाय, चवरासी, पिकर, टाईकार, लाइकाश, ट्रामर, हालीमेल, द्रापीलिप्पर, वाली से जाने वाला, चुदाई करने वाला, बूजर, अन्य प्रवर्ग जाहे जे किसी भी नाम से जात हों जो अनुशासन है।

अर्द्ध-कुशल/अकुशल पर्यवेक्षी :

आया, बेक्सेन, बेक्सेन, कौरा गाँड़, लैकर, ओडी, रसोइया, फायरलैन, प्राइंटर, ग्रीजर, हयोड़ा जलाने वाला, मधवगार (बदूई, ड्रिल, विस्कोटकर्ट, लेशर प्राइलक), जमावार, वलाती (चुलडोकर आदि), लीप रूम इंचार्ज, मैट (धातु उत्पादक जात नियम, 1961 के अधीन सञ्चालन प्रवर्ग के लिए), अरायलर, ल्वाइंडरी, गमूना लेने वाला, स्टोर-मैन, माली, अन्य प्रवर्ग जाहे जे किसी भी नाम से जात हों, जो अर्द्ध-कुशल/अकुशल पर्यवेक्षी है।

कुशल :

लोहार, विस्कोटकर्ट (भाट फायर), बदूई, चार्वैन, रसायनक, कम्पाइंडर, नववासायीस, प्रिलर, हाइचर, विकली मिल्की, फिलर, फोर-मैन, राज, मैकेनिक मिडवाइफ, मिल्की, बोलबर, प्रकालक, लोकरसियर, पाई फिलर, वर्वेक्षक, सर्वेक्षक, डिन-सिगर, डिस्परसी, जाराविया, बेस्डर, वायरमैन, तर्बे पर्यवेक्षक, मैट (धातुउत्पादक जात नियम, 1961 के अधीन सञ्चालन प्रवर्ग-प्रब तहित), गावेल प्रकालक, बैलू मैन, डोजर प्रकालक, ईंधर ईंधर प्रकालक, पेटर, अन्य प्रवर्ग जाहे जे किसी भी नाम से जात हों, जो कुशल है।

लिपिकार्य :

टोकिया, लिपिक, रजिस्टर, कीपर, अंडारी, ईसर, दाईम कीपर, ईंकर, अन्य प्रवर्ग जाहे जे किसी भी नाम से जात हों जो लिपिकार्य है।

नाम-2

प्रौद्योगिक कर्मकारों के लिए 719 व्याहार के बाद उपभोक्ता मूल्य सूचकांक में धूति या कमो प्राने पर प्रति 4 व्याहार के लिए विशेष दर से दी जाए।

| भूमि के ऊपर कार्य के लिए | भूमि के ऊपर कार्य के लिए |
|--------------------------|--------------------------|
| 8 पैसे | 10 पैसे |
| 10 पैसे | 12 पैसे |
| 12 पैसे | 15 पैसे |

स्पष्टीकरण : —इस अधिनुसारा के प्रयोजन के लिए :—

- (1) मजदूरी की अनुत्तम दरें सर्वसमिलित दरों में रियायती वर पर लिए गए प्रयासों का, यदि कोई हो, उक्ती मूल्य समिलित है तबा सांताहिक कियाव के लिए वेष मजदूरी भी समिलित है।
- (2) मजदूरी की अनुत्तम दरें डेकेवार द्वारा नियोजित कर्मजारियों को भी दायर हैं :
- (3) मजाहद वर्ष से कम आयु के और अतिव्यापक वर्कितयों को वेष मजदूरी की अनुत्तम दरें समुक्त प्रवर्ग के वयस्क कर्मकारों को संवेद दरों का जाना : 80 प्रतिशत और 100 प्रतिशत होती है।
- (4) (a) "अकुशल कार्य" से वह कार्य प्रतिप्रेत है जिसमें कार्य की बहुत ओडी कुशलता या अनुभव अपेक्षित करने वाली प्रवर्ग कुछ भी कुशलता या अनुभव न अपेक्षित करने वाली सांताहिक कियाएं समिलित हैं।
- (b) "अर्द्ध-कुशल कार्य" से वह कार्य प्रतिप्रेत है जिसमें कार्य के अनुभव से अजित कुछ मात्रा में कुशलता या सञ्चालन समिलित है और जो कुशल कर्मजारों के पर्यवेक्षण या मार्ग वर्णन के प्रवीन किए जाने योग्य हैं और इसके अतिरिक्त अनुशासन पर्यवेक्षी कार्य भी है।
- (c) "कुशल कार्य" से वह कार्य प्रतिप्रेत है जिसमें कार्य के अनुभव से अव्यायिक किया के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावासायिक संस्था में प्रतिक्रिया के साध्यम से अजित कुशलता या सञ्चालन अपेक्षित है और जिसके पालन में स्वप्रेरणा और विवेक धूति आवश्यक है।
- (d) जहां संविदा या करार पर आधारित या अन्यथा मजदूरी भी कियावाल वर्ग इसमें अधिसूचित दरों से उच्चतर हैं, वहां ऐसे कर्मजारियों की इस अधिनुसारा के प्रयोजनों के लिए ऐसी उच्चतर दरें मजदूरी भी अनुत्तम दरें मानी जायेगी।

[नं. पं. 32019/3/87-डल्प. सी. (एम. डल्प.)]

S.O. 666(E).—The following proposals made by the Central Government in exercise of powers conferred by clause (a) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 for revising minimum rates of wages as specified in the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employment in Iron Ore Mines are hereby published, as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposal shall be taken into consideration after the expiry of two months from the date of publication in the official gazette.

2. The revised minimum rates of wages shall consist of (a) the basic rate of wages as set out in column 2 of Part-I of the Schedule and payable to the classes of employees mentioned against them in column (1) thereof; and (b) a special allowance. The rate of special allowance shall be adjusted by the Chief Labour Commissioner (Central) at the interval of every six months commencing from 1st October and 1st April on the basis of the average cost of living index number of the preceding period of six months ending on 30th June and 31st December respectively at the rate mentioned in Part II of the Schedule.

SCHEDULE

PART I

| Classification of work | Minimum rates of wages per day |
|--|--|
| 1 | 2 |
| Unskilled : | |
| Butler, Caretaker, Chowkidar, Cleaner, Dresser, Labourer, Loader, Mazdoor, Messenger, Number-taker, Office boy, Peon, Picker, Sorter, Sweeper, Trammer Trolleyman, Trolley Tripper, Water Carrier, Digger, Bucher, other categories by whatever name called which are unskilled. | Rs. 14.60 (for work above ground). Rs. 17.55 (for work below ground). |
| Semi-skilled/Unskilled Supervisory : | |
| Ayah, Bankman, Brakesman, Cash guards, checker, Dhobi, Cook, Fireman, Grinder, Greaser, Hammerman, Helper (carpenter, driller, blaster, crusher operator), Jamadar, Khalasi (bulldozer etc.), Lamp room incharge, Mate (without competency certificate under Metalliciferous Mines Regulations 1961), Oiler, Pointman, Sampler, Storeman, Mali, other categories by whatever name called which are semi-skilled/unskilled supervisory. | Rs. 18.15 (for work above ground). Rs. 21.70 (for work below ground). |
| Skilled : | |
| Blacksmith, Blaster, (shot firer), Carpenter, Chargeman, Chemist, Compounder, Draughtsman, Driller, Driver, Electrician, Fitter, Foreman, Mason, Mechanic, Midwife, Mistry, Moulder, Operator, Overseer, Pipe-fitter, Supervisory, Surveyor, Tin-smith, Timberman, Turner, Welder, Wireman, Surface Supervisor, Mats (with competency certificate under Metalliciferous Mines Regulations, 1961), Shovel operator, Valuer man, Dozer operator, Dumper tractor operator, Painter, other categories by whatever name called which are skilled. | Rs. 22.60 (for work above ground). Rs. 26.80 (for work below ground). |
| Clerical : | |
| Cashier, Clerk, Register keeper, Store-keeper, Tracer, Time-keeper, Typist, other categories by whatever name called which are clerical. | Rs. 22.60 |

PART II

Rate of special allowance for every 4 points rise or fall in CPI Number beyond 719 for industrial workers.

| | Above ground | Below ground |
|---------------------|--------------|--------------|
| 1. Unskilled | 8 paise | 10 paise |
| 2. Semi-skilled | 10 paise | 12 paise |
| 3. Skilled/Clerical | 12 paise | 15 paise |

Explanation for the Purpose of this Notification

- (1) The minimum rates of wages are inclusive of cash value of the concessional supply, if any, and include also the wages payable for the weekly day of rest.
- (2) The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.
- (3) The minimum rates of wages for persons below 18 years of age and for disabled persons shall be 80% and 100% of the rates payable to the adult workers of the appropriate category as specified in the Schedule above.
- (4) (a) "Unskilled work" is one which involves simple operations acquiring little or no skill or experience on the job;
- (b) "Semi-skilled work" is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work.
- (c) "Skilled work" is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.
- (5) Where the existing rates of wages of any employee, based on contract or agreement or otherwise are higher than the rates notified herein, the higher rates shall be treated as the minimum rates of wages applicable for the purpose of this notification to such employees.

[No. S. 32019/3/87-WC(MW)]

का. आ. 667(प्र) :—स्थूलतम मजदूरी अधिनियम, 1948 की धारा 4 की उपधारा (1) के बाद (3) के साथ पठित धारा 3 की उपधारा (1) के बाद (क) द्वारा प्रस्तुत विविधों का प्रयोग करते हुए, इससे उपायदृश सूची में विविदिक्ष रैली फालैट जानों में विविदिक्ष प्रबन्ध के वस्त्रार्थियों को देय, स्थूलतम दरों की पुस्तीका तरीने के लिए लोट्टीय तरकार के विविदिक्षित प्रस्ताव वरत अधिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) के बाद (क) को अवैतानिकर उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाशित किए जाते हैं, जिनके इन्हें प्रभावित होने की संभावना है और यह सूचना की जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर उक्त अधिनियम के राज्यपाल की तारीख से दो मास के अवधान के पश्चात विभार किया जाएगा।

2. मजदूरी की प्रतीक्षित घूमतम वरों में (क) घनसूची के भाग-1 के कालम 2 में नियोजित तथा उसके कालम (1) में उनके सामने उल्लिखित कर्मचारियों को देय मजदूरी की मूल दर; और (ख) विशेष भवार शामिल होगा। विशेष भवार की दर मुख्य अमायूल्य (केम्ब्रिय) हारा पहुंची प्रकृति तथा पहुंची अपेक्षा से आरक्ष होने वाले प्रत्येक यह छह भाह के अस्तरात पर समायोजित वी जाएंगी जो घनसूची के भाग-2 में उल्लिखित दर पर जमाया 30 जून तथा 31 दिसम्बर को समाप्त होने वाले छह भाह की पूर्व अवधि के शीतल लीबन निवाह पर आधारित होगी।

घनसूची

भाग-1

| कार्य का वर्गीकरण | विशेष मजदूरी की घूमतम वरों |
|-------------------|----------------------------|
|-------------------|----------------------------|

1

2

घूमतम :

मजदूर (मुख्य और भौतिक), जीसोइट 14.60 रु. (भूमि के लक्ष्य विद्युत, इलाई, अर्थकार, बाहुक (पत्तर) और कार्य करने के लिए) बाहुक, ऐड्रोलगेन, सफेदी करने वाला, पानी वाला, पानी ले जाने वाला, स्वीपर, सफेद मेकर, भूमिगत मेकर, अम्ब प्रबर्ग, जाहे वे कार्य करने के लिए) किसी भी भाग से जात हों, जो अकुशल है।

अर्धकुशल/भूमिगत पर्यावरकी :

*लक्ष्य, लेटर, बिलर, नियोजी, परिचर, रसोइया, 18.15 रु. (भूमि के शिल्प शिल्प वस व्यापा, प्रधान चौकीदार, कार्य करने के लिए) लेटर कार्य करने के लिए) अर्धकुशल/भूमिगत, अर्थकार-प्रकाशक, स्टोर मैन, सुरक्षा गार्ड, बरिल भाऊकश, 21.70 रु. (भूमि के भीते कार्य करने के लिए) लेटर-भ्याय माली, चपराली, बाई भ्याय, स्टाकर, बायपर मैन, लेटर, पुस्तकालय, डिण्डल, दुली-नीन, जामाइट, बैरा, लेटरसेव, सहायक (लोको, भेन, इक), टिल्डर, बैन जैक हैनर, बेट (आतुर्पादक ज्ञान विनियम, 1961 के अधीन सफलता प्रमाणपत्र के लिए), पस्तर काठने वाला तथा ट्रैसर, विज्ञलनीन, अम्ब प्रबर्ग जाहे वे किसी भी भाग से जात हों, अर्ध-कुशल/भूमिगत पर्यावरकी है।

कुशल :

सौहार, बड़ई, कम्बांडर, बिजली मिल्ली, फोरेमेन फिर, पर्यावरक, प्रधान रसोइया, इक्सिलगेन, बैर्डर, ब्लास्टर, मरीनिल्ड, सब ब्रोडर तिपर (अर्थता प्राप्त), सर्केक, पर्यावरक, प्रधानक, राज, बेट, (आतुर्पादक ज्ञान विनियम, 1961 के अधीन अवता प्रमाणपत्र के लिए) अम्ब प्रबर्ग जाहे वे किसी भी भाग से जात हों, जो कुशल प्रकृति के हैं।

लिपिकीय :

लेकाकार, लिपिक, चुंची, स्टोर लिपिक, सामग्री देने वाला स्टोर बीपर (पेंड-1) और (2) डैली लिपिक, बाईम-कीपर, दूत बीपर, संभालक, टैक्क, आतुर्लिपिक, लेकापाल, अम्ब प्रबर्ग जाहे वे किसी भी भाग से जात हों, जो लिपिकीय हैं।

22.60 रु.

(भूमि के कार्य करने के लिए)

26.80 रु. (भूमि के भीते कार्य करने के लिए)

22.60 रु.

(भूमि के भीते कार्य करने के लिए)

22.60 रु.

भाग-2

प्रोलेटिक अर्थकारों के लिए 719 जाइंट के बाद उपस्थिता सूख्य सूखकारों में दृढ़ि या कमी आने पर प्रति 4 ज्वाइंट के लिए विशेष भवते की दर

| भूमि के अपर कार्य | भूमि के भीते कार्य |
|-------------------|--------------------|
|-------------------|--------------------|

| | |
|-----------------|---------|
| 1. अकुशल | 8 पैसे |
| 2. अर्धकुशल | 10 पैसे |
| 3. कुशल लिपिकीय | 12 पैसे |

स्पष्टीकरण : इस अधिसूचना के प्रयोगत के लिए:

1. मजदूरी की घूमतम वरों में दियायती दर पर किए गए प्रदायी का यदि फोई हो, नकरी यूख्य समिलित है तथा साताहिंक विधान के लिए देय मजदूरी भी समिलित है।

2. मजदूरी की घूमतम वरों डेकेवारों द्वारा नियोजित कर्मचारियों जो भी सी भाग हैं।

3. ग्राहार की से कम धायु के और अवसर्य अविलोक्यों के लिए मजदूरों की घूमतम वरों त्रुचित प्रशंसा के अवक्तु तरंग सारों को संदेश दरों का जमाया 80 प्रतिशत और 100 प्रतिशत होती है।

4(क) "अर्धकुशल कार्य" से वह कार्य अभियेत है जिसमें कार्य की अनुभव जोड़ी कुशलता का अनुभव अपेक्षित करने वाली या कुछ भी कुशलता या अनुभव न अपेक्षित करने वाली साधारण लियाएं समिलित हैं।

(ब) "अर्धकुशल कार्य" से वह कार्य अभियेत है जिसमें कार्य के अनुभव से अभियंत कुछ जाता दें कुशलता या सक्षमता समिलित है और जो कुशलता कर्मचारी के पर्यावरण या जारी दर्दन के अद्योन किये जाने योग्य है और इसके प्रशंसनी कार्य भी आता है।

(ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य अभियेत है जिसमें कार्य के अनुभव से प्रब्रवा शिख के रूप में या किसी तकनीकी या शावकायिक सत्यामें प्रशिक्षण के माध्यम से अभियंत कुशलता या तक्षता अभियंत है, जिसके पासन में लक्षण या विवेकाद्विधि अभियंत है।

5. जही संविदा या कारार पर आधारित या अस्थ कारण से मजदूरी की विद्यान इर्दे अधिनियम के अधीन अविलोक्य इर्दे से उच्चतम है वही ऐसी उच्चतर वर्दे संरक्षित की जाएंगी और इस अधिसूचना के प्रयोगों के सिए घूमतम मजदूरी की वर्दे जाएंगी।

*6. रॉक फास्केट ज्ञान में जाम करने वाला अभियक, जो उत्क्षमन और इर्दे कास्केट हटाने तथा इससे सम्बन्धित वर्दों में उच्चतम है जो जातन माना जाएगा।

[लेखा दस-32019/3/87-उत्त्य.सी. (पम.उत्त्य.)]

S.O. 667(E).—The following proposals made by the Central Government in exercise of powers conferred by clause (a) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wage Act, 1948 for revising minimum rates of wages as specified in the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employment in Rock Phosphate Mines are hereby published, as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposal shall be taken into consideration after the expiry of two months from the date of publication in the official gazette.

2. The revised minimum rates of wages shall consist of (a) the basic rate of wages as set out in column 2 of Part-I of the Schedule and payable to the classes of employee, mentioned against them in column (1) thereof; and (b) a special allowance. The rate of special allowance shall be adjusted by the Chief Labour Commissioner (Central) at the interval of every six months commencing from 1st October and 1st April on the basis of the average cost of living index number for the preceding period of six months ending on 30th June and 31st December respectively, at the date mentioned in Part II of the Schedule.

SCHEDULE

PART I

| Classification of work | Minimum rates of wages per day |
|--|--|
| 1 | 2 |
| Unskilled : | |
| Mazdoor (male and female), Chowkidar, Cleaner, Khalasi, Earth cutter, Carrier (stone), Carrier, Patroli man, White Washer, Waterman, Water carrier, Sweeper, Surface Maker, Underground Maker, other categories by whatever name called which are unskilled. | Rs.14.60 (for work above ground) Rs.17.55 (for work below ground) |
| Semi-skilled/Unskilled Supervisory | |
| *Minor Breaker, Driller, Bhisti, Attendant, cook, Chich-Ayak, Head Chowkidar, Muccadarn, Oil-man, Pump Khalasi, Shot Ficer, Head Mistry, Quarryman, Quarry Operator, Storeman, Security Guard, Sr.Sweeper, Lab. Boy, Mali, Peon, Ward Boy, Stocker, Boiler-man, Thatcher, Thoombaman, Tindals, Trolleyman, Jamadar, Bearer, Breaksman, Helper (Loco, Crane, Truck), Timberman, Jack Hammer, Mate (without competency certificate under Metalliferous Mines Regulations, 1961), Stone Cutter and dresser, Chiselman, other categories by whatever name called which are semi-skilled/unskilled supervisory. | Rs. 18.15 (for work above ground) Rs. 21.70 (for work below ground) |
| Skilled : | |
| Blacksmith, Carpenter, Compounder, Electrician, Foreman, Fitter, Supervisor, Head Cook, Engineer, Welder, Blaster, Machinist, Sub-Overseer (Unqualified), Surveyor, Pump Operator, Operator, Mason, Mate (with competency certificate under Metalliferous Mines Regulations, 1961) other categories by whatever name called which are of skilled nature. | Rs. 22.60 (for work above ground) Rs. 26.80 (for work below ground) |

1
Clerical

Accountant, Clerk, Munshi, Rs. 22.60
Store Clerk, Store Issuer, Store Keeper (Gr.I & II), Tally Clerk, Time Keeper, Tool Keeper, Computer, Typist, Steno Record Keeper, other categories by whatever name called which are clerical.

2

PART II

Rate of special allowance for every 4 points rise or fall in CPI Number beyond 719 for industrial workers.

| | Above ground | Below ground |
|---------------------|--------------|--------------|
| 1. Unskilled | 8 paise | 10 paise |
| 2. Semi-skilled | 10 paise | 12 paise |
| 3. Skilled/Clerical | 12 paise | 15 paise |

EXPLANATION FOR THE PURPOSE OF THIS NOTIFICATION

- (1) The minimum rates of wages are inclusive of cash value of the concessional supply, if any, and include also the wages payable for the weekly day of rest.
- (2) The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.
- (3) The minimum rates of wages payable to young persons below 18 years of age and for disabled person shall be 80% and 100% respectively of the rates fixed by this notification for adult workers of the appropriate category;
- (4) (a) "Unskilled Work" is one which involves simple operation requiring little or no skill or experience on the job;
- (b) "Semi-skilled work" is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work;
- (c) "Skilled work" is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement;
- (5) Where the existing rates of wages of any employees based on contract or agreement or otherwise are higher than the rates notified herein, the higher rates shall be treated as the minimum rate of wages applicable for the purpose of this notification to such employees.

(6) A worker in a Rock Phosphate mine who is engaged in extraction and removal of rock phosphate ores as well as in other incidental jobs shall be designated as a "Miner".

का.आ. 668(द)।—स्वतंत्रम् मजदूरी प्रधिनियम, 1948 की घारा 4 ली उपचारा (i) के अण्ड (iii) के साथ पठित भारा 3 की उपचारा (1) के अण्ड (क) द्वारा प्रवेश मानियों का प्रयोग करते हुए, इससे उपचार अनुसूची में विविध फेस्टिवर जागों में नियोजित प्रवर्गों के कर्मचारियों को देय मजदूरी की स्थूलतम् दरों की पुनरीकार करने के लिए नियोजित सरकार के नियमित प्रश्नावाच उक्त प्रधिनियम की भारा 3 की उपचारा (1) के अण्ड (क) ली अवेकान्तरुकार उन सभी व्यक्तियों की जापकारी के लिए प्रकाशित किए जाते हैं, जिनके इनसे प्रभावित होने की संभावना है और यह सूचना भी जाती है कि उक्त प्रश्नावाचों पर उक्त प्रधिनियम के गतिविधि में प्रकाशन की सारीज से यो नाम के अवसान के पश्चात् विचार किया जाएगा।

2. मजदूरी की पुनरीकित स्थूलतम् दरों में (क) अनुसूची के भाग—I के कालम 2 में नियोजित तथा उसके कालम (1) में उनके सामने उल्लिखित कर्मचारियों को देय मजदूरी की मूल दर; और (क) विशेष स्थान समिल होगा। विशेष स्थान की दर मूल अमावस्या (केन्द्रीय) द्वारा पहली अक्षुभावर सभा पहली अवैष्टि से प्रारम्भ होने वाले प्रत्येक छह माह के अन्तराल पर समायोजित की जाएगी, जो अनुसूची के भाग—I में विस्तृक्त दर पर अमरा: 30 जून तथा 31 दिसम्बर को समाप्त होने वाले छह माह की पूर्व अवधि के भ्रोतत जीवन विवाह सूचकांक पर प्राप्तिरित होगी।

अनुसूची

भाग—1

| कार्य का वर्गीकरण | वैनिक मजदूरी की स्थूलतम् दरें |
|-------------------|-------------------------------|
| 1 | 2 |

मनुषाल :

मजदूर (पुरुष और स्त्री), खोकीवार, बालासी, इसीनर, लवार्ड करने वाला, होल कटर, सर्प कटर, बाहुन (गत्यर) बाहुन ठेलेवाला, फेयरटेकर, लोकरीत, (हैंड चिपसर), ब्राइवर (बैल, झंट, गधा, अच्चवर), लैप मैन, धारी, पेटोलरीन, सफेदी करने वाला, पानी वाला, अम्ब प्रवर्गों के व्यक्ति जहाँ उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता है, जो अनुपाल है।

14. 60 रु. (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए)

17. 35 रु. (भूमि के भीतर कार्य करने के लिए)।

अधिकृताल :

मिशनी, ब्रेकर, ब्रिलर, छलन, रसोइया, शिशुकल आमा बदलावार, मुखदब्दम, बेट, आयलरीन, पम्प बलासी, मिस्ट्री, बर्वीरीयैम, ब्लैरी अप्रेटर, स्टोर-मैन, स्टाकर, बायलरीन, येलर, बुन्डामैन, टिडल, द्वालीमैन, जमावार, बैरा, सफेदी करने वाला, बेकरमैन, मदबगार (लोको, लैन, ट्रक), लोपास, दोपकार (बड़ा पर्वारजाइट/पर्वार्ज ब्रेकर), एच रमर, ऐक बाससं, डिम्पर मैन, ऐक हेमर, कायरस्ले ग्रेस या सुखल और परिणतर्य कर्मकार, अम्ब प्रवर्गों के व्यक्ति, जहाँ उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता है, जो अधिकृताल है।

18. 15 रु. (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए)।

25. 70 रु. (भूमि के भीतर कार्य करने के लिए)।

| | |
|---|---|
| 1 | 2 |
|---|---|

कुशल :

बटर लौहार, बड़ई, कम्पाउन्डर, विजली मिस्ट्री, शाट कायरर, सफेदी करने वाला, फोरमैन, फिटर, लाल पर्वेजी, बॉर्नी, प्रधान रसोइया, इंजनर्मेंट, बैल्टर, ब्लास्टर, बशीर विल्डर, उप-ओवरलिंगर। (अम्बहित) सफेदक, आपरेटर, बायलर मैन अम्ब प्रवर्गों के अद्वित जहाँ उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो कुशल है।

22. 60 रु. (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए)।

26. 80 रु. (भूमि के भीतर कार्य करने के लिए)।

विपिकीय :

लेकाकार, लिपिक, मुंगी, लग्नार लिपिक, सामान बेने वाला, भजारी (भेंगी 1 और 2), टैली बलंड, टाईम कीपर, दूल कीपर, संगणक, टंकल, प्रातुलिपिक, अभिलेखापाल, अम्ब वर्गों के व्यक्ति जहाँ किसी भी नाम से बुलाया जाता हो या विपिकीय हैं।

22. 60 रु.

भाग—2

ब्रौहोगिक कर्मकारों के लिए 719 व्हाईट के घास उत्पादक सूचकांक में बुढ़ि या कमी दोगे पर प्रति 4 व्हाईट के लिए विशेष सभी भी दर

| भूमि के ऊपर कार्य के लिए | भूमि के भीतर कार्य के लिए |
|--------------------------|---------------------------|
| 1. अक्षुशल | 8 रुपये |
| 2. अर्धाक्षुशल | 10 रुपये |
| 3. कुशल/विपिकीय | 12 रुपये |
| | 15 रुपये |

स्वच्छीकरण : इस अधिसूचना के प्रयोगन के लिए :

1. मजदूरी की स्थूलतम् दरों में रिवायती दर पर तिथि गए प्रवर्गों का, यदि कोई हो, वहाँ मूल सम्मिलित है तथा सामाजिक विभान के लिए देय मजदूरी भी सम्मिलित है।

2. मजदूरी की स्थूलतम् दरें डेकेजारों द्वारा नियोजित कर्मचारियों को भी लागू हैं।

3. जहाँ संविधा या बारार पर आवाहित या अम्बवा मजदूरी की विधानान वर्गे अधिनियम के अधीन अधिसूचित वर्गों से उच्चतर है, वहाँ इस अधिसूचना के प्रयोगान्वयों के सिए एसी उच्चतर वर्गे स्थूलतम् मजदूरी की दरें भाग जाएंगी।

4. असमर्थ व्यक्तियों द्वारा अठारह वर्ष से कम आयु के व्यक्तियों को देय मजदूरी की स्थूलतम् दर सम्मिलित प्रवर्ग के व्याप्ति कर्मकारों की संवेद्य इस अधिसूचना द्वारा नियोजित वर्गों का कमान: 100 प्रतिशत और 80 प्रतिशत होगी।

5. (क) “अक्षुशल कार्य” से वह कार्य अभिन्न है जिसमें कार्य को अपूर्त योद्धों कुशलता या प्रनुभव अपेक्षित करने वाली अवया कुछ भी कुशलता या प्रनुभव न अपेक्षित करने वाली साधारण कियाएं सम्मिलित हैं;

(क) “अर्धाक्षुशल” से वह कार्य अभिन्न है जिसमें कार्य को अनुभव से अभित कुछ मात्रा में कुशलता या सक्षमता सम्मिलित है और जो कुशल कर्मकारी के पर्यवेक्षण या सार्वजनिक क्रिएट जाने योग्य है और इसके अण्डर्गत अक्षुशल पर्यवेक्षी कार्य भी आता है।

(ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य भविष्यत है जिसमें कार्य के अनुभव से प्रभाव लिये के क्षय में पा किसी तरहीको पा व्यावसायिक संस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से आजित कुशलता या सक्षमता प्राप्ति है और जिसके पश्चात भूत्त्व में व्यवहरण और विवेकदृष्टि व्यावस्थक है।

[सं. एस-32019/3/87-इन्ड्यू. सी. (एस. इन्ड्यू.)]

S.O. 668(I).—The following proposals made by the Central Government in exercise of powers conferred by clause (3) of sub-section (1) of section 3, read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 for revising minimum rates of wages as specified in the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employment in Felspar Mines are hereby published, as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposal shall be taken into consideration after the expiry of two months from the date of publication in the Official Gazette.

2. The revised minimum rates of wages shall consist of (a) the basic rate of wages as set out in column 2 of Part-I of the Schedule and payable to the classes of employees mentioned against them in column (1) thereof; and (b) a special allowance. The rate of special allowance shall be adjusted by the Chief Labour Commissioner (Central) at the interval of every six months commencing from 1st October and 1st April on the basis of the average cost of living index number for the preceding period of six months ending on 30th June and 31st December respectively at the rate mentioned in Part II of the Schedule.

SCHEDULE

PART I

| Classification of work | Minimum rates of wages per day |
|------------------------|--------------------------------|
| 1 | 2 |

Unskilled :

Mazdoor (Male/Female), Chowkidar, Khalasi Cleaner, Loader, Hole cutter, Earthcutter, Carrier (stone), Carrier, Cartman, Caretaker, Concrete (hard) mixer, Driver (bullock, camel, donkey, mule), Lampman, Mali, Petroliaman, White Washer, Waterman, other categories by whatever name called which are unskilled. Rs.14.60 (for work above ground) Rs.17.55 (for work below ground)

Semi-skilled :

Bhisti, Breaker, Driller, Miner, Rs.18.15 Cook, Creche Ayah, Helper, (for work above Muccadana, Matc, Oilman, Pump ground) Khalasi, Mistry, Quarryman, Quarry Operator, Storeman, Stocker, Rs.25.70 Boilerman, Thatcher, Thoombam, Tindala, Trolleyman, Jamaradar, Hearer, White washer, Breakerman, Helper (loco, Crane, trucks, Topaz, Topkut (big/quartzite/quartz breaker), Edge runtar, Pack Wellers, Timbeirah, Jack, Hammer, Fire

| 1 | 2 |
|--|---|
| clay press or drying and refing workers and other categories by whatever name called which are Semi-skilled. | |

Skilled :

Cutter, Blacksmith, Carpenter, Rs.22.60 Compounder Electrician, Shot firer, (for work above White washer, Foreman, Fitter, ground) Mines supervisor, Tailor, Head Rs.26.80 Cook, Engineman, Welder, Blaster, (for work below Machanist, Head mistry, Sub-oversear (Unqualified), Surveyor, Operator, Boilerman, any other categories by whatever name called which are of skilled nature.

Clerical :

Accountant, Clerk, Munshi, Store clerk, Store Lauer, Store Keeper (Grade I & II), Tally clerk, Time keeper, Tool Keeper, Computor, Typist, Steno, Record keeper, other categories by whatever name called which are clerical.

PART II

Rate of special allowance for every 4 points rise or fall in CPI Number beyond 719 for industrial workers

| | Above ground | Below ground |
|---------------------|--------------|--------------|
| 1. Unskilled | 8 paise | 10 paise |
| 2. Semi-skilled | 10 paise | 12 paise |
| 3. Skilled/Clerical | 12 paise | 15 paise |

EXPLANATION FOR THE PURPOSE OF THIS NOTIFICATION

(1) The minimum rates of wages are inclusive of cash value of the concessional supply, if any, and include also the wages payable for the weekly day of rest.

(2) The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.

(3) Where the prevailing rates of wages based on contract or agreement or otherwise are higher than the rates proposed by this notification the higher rates would be protected and treated as minimum rates of wages for the purpose of this notification.

(4) The minimum rates of wages for disabled persons and for persons below eighteen years of age shall be hundred percent and eighty percent respectively of the rates payable to adult workers of the appropriate category.

(5) (a) "Unskilled work" is work which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job.

(b) "Semi-skilled work" is work which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work.

(c) "Skilled work" is work which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgment.

[No. S.32019/3/87-WC(MW)]

का. अ. 669(अ).—न्यूतम मजदूरी अधिनियम 1948 की धारा 4 को उपयारा (1) के खंड (iii) के सत्य पठित धारा 3 की उपयारा (1) के खंड (क) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए इससे उचापट अनुसूची में विनिविष्ट चीजों मृत्तिका, मृत्तिका और सफेद मृत्तिका खालों में नियोजित प्रबन्ध के कर्मचारियों को देव मजदूरी की न्यूतम दरों की पुनरीकाश करने के लिए केन्द्रीय सरकार नियमिति प्रस्ताव उत्तर अधिनियम की धारा 5 की उपयारा (1) के खंड (ख) की अवधिसूचना उन सभी शक्तियों को जानकारी के लिए प्रकाशित किए जाते हैं जिनके इससे प्रभावित होने की संभावना है और यह सूचना ही जाती है कि उत्तर प्रस्तावों पर उत्तर अधिसूचना के राज्यपत्र में प्रकाशन की तारीख से दो मास के अवधान के पश्चात् विचार किया जाएगा।

2. मजदूरी की पुनरीकाश न्यूतम दरों में (क) अनुसूची के भाग-I के कालम 2 में निर्धारित तथ्य उत्तर कालम (1) में उनके सामने उल्लिखित कर्मचारियों को देव मजदूरी की मूल दर और (ख) विशेष भत्ता आमिल होता। विशेष भत्ते की दर मूल अमापुक्त (केन्द्रीय) द्वारा अनुसूची अवधिसूचना दरों पर अनुसूचित होने वाले प्रत्येक छह माह के अन्तराल पर समायोजित की जाएगी जो अनुसूची के भाग-II में उल्लिखित दर पर क्रमांक: 30 नून तथा 31 दिसम्बर को समाप्त होने वाले छह माह की पूर्व अवधि के औसत जीवन निर्वाह लूपकांक पर आधारित होती है।

अनुसूची

भाग—I

| कार्य का वर्णक्रिय | दैनिक मजदूरी की न्यूतम दरें |
|--------------------|-----------------------------|
| 1 | 2 |
| | |

मकुशल :

मजदूर, सोडर, सफाई वाला, कलीनर, चौकीदार, मिट्टी काटने वाला, खलाती, और अन्य प्रबन्धों के वे मजदूर जाहे जो भी नाम हों, जो अकुशल हैं।

अर्द्ध-कुशल या अकुशल, पर्यावरक :

मुक्केब, नेट, रसोइया, तेल वाला, दम्प खलासी, परिवालक, माइनर, पुजारी, माली, भदवगार, पर्यावरकी, फार्मरमेन, बेकर, हैंड चौकीदार और, आवा, मृत्तिका वालाने वाला या बड़ने वाला परिष्कृत करने वाला, कर्मचार (प्रूषि काटने के लिए अधिव्यावाद से सिल) और दूसरे अन्य प्रबन्ध, जाहे जो भी नाम हो, जो अर्द्ध-कुशल हैं।

कुशल :

लोहार, काल्कार, दर्जी, राजनीर, विजली रिस्टो, भू-विज्ञानी, लाल पर्यावरक, ड्राइवर, पम्प वालक या ड्राइवर, पर्यावरक, फोर्मरमेन और दूसरे अन्य प्रबन्ध जहे जो भी नाम हो, जो कुशल है।

1

2

तिपिकीय :

रोकड़िया, लेखाकार, लिपिक, टाइपर कीपर, भंडारी 22.60 रुपये भंडार परिचर, अभिलेखाल, रजिस्टर कीपर, मुंशी, टंकक, आरुलिपिक और दूसरे अन्य प्रबन्ध, जाहे जो भी काम हो, जो तिपिकीय हैं।

भाग—II

प्रीष्ठोपिक कर्मचारों के लिए 719 व्याइंट के बाद उपमोक्ता मूल्य सूचकांक में बढ़िया या कमी आने पर प्रति 8 व्याइंट के लिए विशेष भत्ते की दर।

| भूमि के ऊपर कार्य | भूमि के नीचे कार्य के लिए |
|-------------------|---------------------------|
| 1. अकुशल | 8 पैसे |
| 2. अर्द्ध-कुशल | 10 पैसे |
| 3. कुशल तिपिकीय | 12 पैसे |
| | 15 पैसे |

स्पष्टीकरण : इस अधिसूचना के प्रयोगों के लिए—

(1) इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित न्यूतम दरों में रिक्वेट दर पर किए गए प्रबन्धों का, यदि कोई हो, नक्दी मूल्य सम्मिलित है तथा साप्ताहिक विश्राम दिन के लिए देव मजदूरों सी अन्वित है।

(2) इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित मजदूरी की न्यूतम दरें ठेकेदारों द्वारा नियोजित कर्मचारियों को भी दी जाती हैं।

(3) (क) "अकुशल कार्य" से वह कार्य अनिवेत है जिसमें बहुत थोड़ी या कुछ भी कुशलता का कार्य या अनुभव अपेक्षित न करने वाली साधारण क्रियाएं सम्मिलित हैं।

(ख) "अर्द्ध-कुशल" कार्य से वह कार्य अनिवेत है जिसमें कार्य के अनुभव से अनिवार्य कुछ भावाओं में कुशलता या समाप्तता सम्मिलित है और जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्गदर्शन के अधीन किए जाने योग्य है और इसके अन्तर्गत अकुशल पर्यवेक्षी कार्य भी हैं।

(ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य अनिवेत है जिसमें कार्य के अनुभव से अव्यावहारिक संस्था में ग्राहिकाय के भावधार से अनिवार्य कुशलता या समाप्तता अपेक्षित है। जिसके पालन में स्वप्रेरणा और विकेत बढ़िया आवश्यक है।

(4) अठरह कार्य से कम शाय्य के और असमर्थ व्यक्तियों के देव मजदूरों दरों सम्मिलित प्रबन्ध के कर्मचारों के लिए इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित दरों का क्रमांक: 30 प्रतिशत और 100 प्रतिशत होगा।

(5) जहाँ किसी कर्मचारी का संविधा या कार्य पर अव्यावहारिक मजदूरी को विद्यमान दरों इस अधिसूचना द्वारा प्रस्तावित दरों से उच्चतर है, वहाँ ऐसी उच्चतर दरों इस अधिसूचना के प्रयोगवाले ऐसे कर्मचारी को लालू न्यूतम मजदूरी को दरें सकते हैं।

[स. प्रख-32019/3/87—उन्न. तो. (ए. डब्ल्यू.)]

ए. डब्ल्यू. विवेक

S.O. 669(E).—The following proposal made by the Central Government in exercise of powers conferred by clause (a) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 for revising minimum rates of wages as specified in the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employments in China Clay, Clay and White Clay Mines are hereby published, as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposal shall be taken into consideration after the expiry of two months from the date of publication in the Official Gazette.

2. The revised minimum rates of wages shall consist of (a) the basic rate of wages as set out in column 2 of Part-I of the Schedule and payable to the classes of employees mentioned against them in column (1) thereof; and (b) a special allowance. The rate of special allowance shall be adjusted by the Chief Labour Commissioner (Central) at the interval of every six months commencing from 1st October and 1st April on the basis of the average cost of living index number for the preceding period of six months ending on 30th June and 31st December respectively at the rate mentioned in Part II of the Schedule.

SCHEDULE

PART I

| Classification of work | Minimum rates of wages per day |
|--|---|
| 1 | 2 |
| Unskilled : | |
| Mazdoor, Loader, Sweeper, Cleaner, Chowkidar, Earth-cutter, Khalasi, and other categories by whatever name called which are unskilled. | |
| Mazdoor, Loader, Sweeper, Cleaner, Chowkidar, Earth-cutter, Khalasi, and other categories by whatever name called which are unskilled. | Rs.14.60 Rs.17.55 (for work above ground) (for work below ground) |
| Semi-skilled or Unskilled Supervisory : | |
| Mucadams, Mate, Cook, Oilman, Pump-Khalasi, Attendant, Miner, Priest, Gardener, Helper, Supervisory foreman, Breaker, Head Chowkidar, Creche Ayah, Clay Press or drying and refining workers (Except over burden requiring earth cutting) and other categories by whatever name called which are semi-skilled. | Rs.18.15 (for work above ground) Rs. 21.70 (for work below ground) |
| Skilled : | |
| Blacksmith, Carpenter, Tailor, Mason, Electrician, Geologist, Mine Supervisor, Driver, Pump operator or driver, supervisor foreman, and other categories by whatever name called which are skilled. | Rs. 22.60 Rs. 26.80 (for work below ground) |

1

2

Clerical :

| | |
|--|----------|
| Cashier, Accountant, Clerk, Time Keeper, Store Keeper, Store attendant, Record-keeper, Register keeper, Munshi, Typist, Stenographer, and other categories by whatever name called which are clerical. | Rs.22.60 |
|--|----------|

PART II

Rate of special allowance for every 4 points rise or fall in CPI Number beyond 719 for industrial workers.

| | Above ground | Below ground |
|---------------------|--------------|--------------|
| 1. Unskilled | 8 paise | 10 paise |
| 2. Semi-skilled | 10 paise | 12 paise |
| 3. Skilled/Clerical | 12 paise | 15 paise |

EXPLANATION FOR THE PURPOSE OF THIS NOTIFICATION

(1) The minimum rates of wages are inclusive of cash value of the concessional supply, if any, and include also the wages payable for the weekly day of rest.

(2) The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.

(3) (a) "Unskilled work" is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job.

(b) "Semi-skilled work" is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee, and includes unskilled supervisory work.

(c) "Skilled work" is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.

(4) The minimum rates of wages for young persons below 18 years of age and for disabled persons shall be 80% and 100% respectively of the rates fixed by this notification for adult workers of the appropriate category.

(5) Where the prevailing rates of wages of any employees based on contract or agreement are higher than the rates notified herein, the higher wages shall be treated as the minimum rates of wages applicable for the purpose of this notification to such employees.

[No. S.32019/3/87-WC(MW)]

A.K. LUTHRA, Director

